

„მოგზაური“ წელი-
წადში ღირს 5 მან-
ნახევარ წელი 3 მ-
ცალკე ნომერი 10 მ-
ადრესი: თფილისი,
ნიკოლოზ ქ. № 44.

მოგზაური

რედაქცია: ლიანა ყო-
ველ დღე: დილის
10 საათი: უფილის
ქ. ხათამდე, და სა-
ღამოს: 6 საათი 7 სა-
ათამდე.

საქართველოს

№ 24.

ტბილისი, 3 ივლისი 1905 წლისა.

№ 24.

შინაარსი: უკანასკნელი ამბები გვამა. — სამხედრო წესის შემო-
ღება ჩვენში, ხანა — დონიანი. — მთავრობის განვარდნა. — თვითკლერი
ცნობა. — სხვა და სხვა ამბები. — დაბა-სფოლის ამბები. — რუსეთის ქრო-
ნიკა. — „ქართველ მოღვაწეებში“, ნარისა. — დრონი იცვალენ, ანუ მწა-
რე ფიქრები, (სამი მონოლოგი), ნ. ახიანისა. — ალ. წულუკიძის სახსოვ-
რათ, ლექსი გ. ბოკრიასი, — მკირე შენიშვნა, ფ. მახარაძისა — სამიპი-
რის დეპუტები და წერილები ალექსანდრე წულუკიძის გარდაცვალების
გამო რედაქციის სახელობაზე. — აღდგენის ამბები. — გერმანიის საზოგადოე-
ბრივი მდგრადის ისტორიიდან. — ბუთყუა და პოლეთარი (თარგმ-
ნი). — საფრანგეთის ისტორია მეცხრამეტე საუკუნეში, (დასასრული) ან-
სა. — დედაკაცი და მისი ეკლემიური მდგომარეობა კლარა ცუტკინისა.
წერილები რედაქციის მიმართ.

უკანასკნელი ამბების გამო.

ადამიანი სულ ბრმა უნდა იყოს, რომ ვერ შეამჩნიოს ის, რაც დღეს ჩვენ გარშემო ხდება. ძველმა საზოგადოებრივმა ცხოვრებამ უკვე მოკაშა თავისი დრო, მაგრამ იგი ვერ შეროგებია იმ უბრალო და მარტივ აზრს, რომ რაც დროს გადასულია და სინამდვილეს აღარ შეესაბამება, იგი სამუდამოთ უნდა მოისპოს და პირისგან ქვეყნისა აღიფაროს. აშკარაა, რომ ეს გარემოება იწყებს მტკათ სსტიკათ საშიშარ ბრძოლას, ასეთი ბრძოლა წუთითივი მოვლენა როდია, იგი ხშირათ გრძელდება არა თუ წლობით, არამედ საუკუნოობითაც. მისი ისტორია მოწმობს, რომ იგი ხან სუსტდება და ხან ძლიერდება და საშიშარი ხდება. ეს არის მაშინ, როცა უკანასკნელი, გადამწყვეტი შეტაკების დრო დგება. ასეთი დრო მტკათ საშიშარი და თავხარ დამცემია, ეს არის შინაური, სამოქალაქო, ომის დრო, როცა საზოგადოების ერთი ნაწილი, ანუ დაჩაგრული კლასი, ებრძვის თავის მდგომარეობის გასაუმჯობესებლათ, ადამიანურ უფლებების მოსაპოვებლათ, საზოგადოების მეორე ნაწილს, ანუ გაბატონებულ კლასებს. ვიმეორებთ, რომ ასეთი შინაური ბრძოლა შედარებით დიდი ხნის განმავლობაში გრძელდება, მხოლოთ როცა გამწვავება, როცა არსებულ წესწყობილების პირობები ყოვლად აუტანელი ხდება საზოგადოების უდიდესი ნაწილისათვის, მაშინ იწყება აშკარა შეტაკება, რაც დროს გადასული წესწყობილების სრული დამარცხებით თავდება. ამას რევოლიუცია ქვია. ეს არ ხდება უმსხვერპლოთ, სისხლის დაუღერებლათ უტანჯველათ რას იზამთ, დღემდის ასე მომდინარეობი. კაცობრიობის ისტორიული და საზოგადოებრივი ცხოვრება.

მაგრამ რამდენათ საშიშარი და საზარელია რევოლიუციის ხანა, იმდენათ იგი დიდებული და აღმაფრთოვანებელია. თუ ერთი მხრით ამ დიდებულ და სანატრელ დროს ჩვენ ვხვდებით ფლი-
დობის და სიმდაბლის ყოვლად საზიზარ მაგალითებს, მეორე მხრით ჩვენ თვალწინ გვიდგება უმაღლესი გმირობის სათაყვანებელი მაგალითები. მხოლოთ ასეთ დროს იქნის საზოგადოება, თუ რაოდენი ცხოველყოფელი და ბრწყინვალე ძალები ინახება

მასში რევოლიუციონსურ დროის მეორე უმთავრეს დამახასიათებელ რვისებას შეადგენს ის გარემოება, რომ მაშინ თითქმის ყოველ ფეხის ნაბჯზე ჩვენ ვხვდებით არსებული კანონების ფაქტიურ გაუქმებას და ხალხის განხორბულ აჯანყებას მთავრობის წინააღმდეგ. ამას ზედ ერთვის საერთო მოუწყენრობა, შფოთი და აღფლავა; ყოველივე ეს ერთათ აჩქარებით და შეუჩერებლათ ხდება, სანამ არსებული წესწყობილება ძირიან-ფესვიანათ არ დანგრევა და მის ადგილს ახალი არ დაიჭერს.

ასეთ პირობებში ცხოვრობთ დღეს ჩვენ. ცხოვრება დღი-ი-დღე, საათობით და წამობით, მწვავდება და აუტანელი ხდება. ერთ უბედურებას მეორე უბედურება მოადევს და ამას დასასრული არ უჩანს. საზოგადოებას გონია, რომ ახლათ მოვლენილი უბედურება უკანასკნელია, რომ ახალ უბედურებას იგი ვეღარ გაუძლებს, მაგრამ ჩანს, რომ ხალხის გაჭირების ფილა ჯერ კიდევ არ გაფხვულა, ჩანს, რომ მას ჯერ კიდევ შეძლება გაჭირების და ტანჯვის ატანა და მართლაც, რას ვხვდებით ჩვენ ამ უკანასკნელ დროს? გაჭირების გაჭირება ემატება, განსაკლებს — განსაკლები გაძლიერებული დაცვა იცვლება სამხედრო წესების შემოღებით, თითქო პირველი საკმარისი არ იყოს თავისი სამკაცრით და სისასტიკით. მაგრამ გაქა ის დრო, როცა ასეთი ზომებით შესაძლებელი იყო ხალხის დამშვიდება, დღეს კი მთელი ჯოჯოხეთის ძალებსაც კი აღარ ძალუთ მოძრაობის ჩაქრობა და ხალხის დამშვიდება. მიმოიხედეთ გარშემო, გადაავლეთ თელი რუსეთის უზარ მხარ სივრცეს: ჩრდილოეთიდან სამხეთამდე, დასავლეთიდან აღმოსავლეთამდე, — ყოველგან მოძრაობა, ყოველგან მღელვარება, შეტაკება, სისხლის ღვრა; მთელი რუსეთის მშრომელი ხალხი, საუკუნოების განმავლობაში მონობის რკინის ჯაჭვით შებოროტილი, ტანჯული და გვემული, გაყვლეფილი და გაძარცული, ქალაქის და სოფლის პროლეტარიატი, დაიძრა და თავის მტანჯველებს და მძარცველებს აშკარათ, იარაღით ხელში, პასუხს თხოვს. განა შეიძლება მილიონ ხალხის გაჭიმება, მისი მოძრაობის შეჩერება? აშკარაა, რომ ეს შეუძლებელია. აშკარაა, რომ ჩვენშიაც უნდა მოხდეს ის რაც სხვა ქვეყნებში მოხდა. და აი დღეს წამი, როცა ეს დიდებული საქმე უნდა შესრულდეს, როცა სამუდამოთ უნდა მოისპოს ჩვენში ბატონყმობი მონობის უკანასკნელი აჩრდილი, დამყარდეს სრული თავისუფლება. ნუ გგონიათ, რომ სრული დემოკრატიული თავისუფლების მოსაძილე ჩვენში იყოს სხვა ვინმე, გარდა პროლეტარიატისა. მხოლოთ იგი იბრძვის ნამდვილი თავისუფლების განსახორციელებლათ. ის ნახევრათ ლიბერალურ-დემოკრატიულ-ბურჟუაზიული ჯგუფები, რომლებიც დღეს ხალხის სახელით პოლიტიკურ რეფორმებს და ხალხის წარმომადგენლების მოწვევას თხოულობენ, ბოლოს და ბოლოს უფრო დაღატობენ ხალხის თავისუფლების საქმეს, ვინც მას

ემსახურებიან. ისინი ყოველ წამს მზათ არიან ზაფხულის შერაცხველად მშრომელი ხელის მტერთან, აღიარებენ კი მათი კერძო ინტერესები დაკმაყოფილებული იქნეს. როდის იყო, რომ ისინი ხალხს ქომავლობდნენ, როდის იყო, რომ ისინი მუშა ხალხის ინტერესებს იცავდნენ, რომ დღეს ქვეშაობით მთელი მათი მალა-ფარდოვანი სიტყვები. საქმე სიტყვებში კი არ არის, არამედ მოქმედებაში. ჩვენ ვიცით, როგორ მოქმედებენ ბურჟუა-ლიბერალები და ბურჟუა-დემოკრატები. დიდი ხანი არ არის, რაც აშკარათ დაუმტკიცეს ქვეყნიერებას, რომ იმათ დემოკრატიულ მოთხოვნებში ნამდვილ დემოკრატიზმს ადგილი არა აქვს. მხოლოდ მუშათა პარტია იბრძვის ნამდვილ დემოკრატიულ რეფორმების განსახორციელებლად და შეძლებს კიდევაც იმათ განხორციელებას. იგი იბრძვის ქვეშაობითების და სამართლიანობის დასამყარებლად, და ამიტომ ამოა მის წინააღმდეგ ზომების მიღება. ადრე იქნება თუ გვიან, იგი უეჭველად დაძლევს ბნელს ძალებს და გამოვა გამარჯვებული. ამიტომ მის არ აღიარებს, სასოწარკვეთილებაში არ ავდებს მის წინააღმდეგ მიმართული ბნელი, სასტიკი და ველური ძალები...

სამხედრო წარსულის შემოღება ჩვენში.

ერთ წელიწადზე მეტია, რაც რუსეთში მღვდელმთავრები და იწყობენ. არ დარჩენილა არც ერთი კუთხე, რომ ხალხს დახვედრებული, სულის შემხუთებელი ბიუროკრატიული წესწყობილების ძირითადი ცვლილება არ მოეთხოვოს. ახალი ცხოვრება ძველ კალაპატში აღარ ეტევა, ხალხი თხოულობს თავისუფლებას, კულტურულად ცხოვრებას, მაგრამ დახეი უბედურებას—თურმე დრო არ მოსულა თავისუფლად ფიქრისა, ლაპარაკისა, წერისა, ბეჭდვისა, კრებებისა, კავშირებისა და ასე გასინჯეთ, თავისუფლად ამოსუნთქვისა. სულის შეხუთვა თურმე საჭირო ყოფილა კაცობრიობის წინსვლისთვის, პროგრესისთვის. ჯერ თურმე ხალხი უნდა შეაწუხო, ტყავი გააძრო, გონება დაუხშო, სული ამოხადო და მხოლოდ მერე გადაუგდო ერთი ბეწვა კულტურის ნახინხალი. მშობო, გაიძახის ხალხი, მეტი მოთმინა აღარ შემოძლია, მოგვეცით პური, რომელიც მრავლისაგან უმრავლესი აწყვია თქვენ ბედლებში, ეგ ხომ ჩვენი მარჯვენი არის მოყვანილი, რას გვემართლებით, ნუ გვკლავთ შიმშილით!}. მოითმინეთ მოითმინეთო, უპასუხებენ ხალხს და თუ მოთმინება საზღვარს გადასცდა, პურის ნაცვლად ქვეყნის მარჩენალ ხალხს ქვებით უმასპინძლებიან. ხალხის მისწრაფებას წინ ეღობებიან, ათას გვარი დამაბრკოლებელი საშუალებით ცდილობენ შეაჩერონ მისი ლტოლვილება, სურვილი ყოველივე აპეის თავიდან აცილებისა, თავისუფლად ცხოვრებისა, თავისი საქმეების თითონვე მოგვარებისა... თითქმის მთელ რუსეთში სამხედრო წესია შემოღებული, რომელიც ადგილობრივი ხალხის დასამშვიდებლად არის ხმარებული. რადგანაც ეს წესი არც კავკასიის აცდა, ამისათვის საჭიროთ მიგვანია ამ წესის თვისება და ხასიათი მოკლეთ გავაცნოთ ჩვენ მკითხველებს. სამხედრო წესის დამახასიათებელი თვისება მდგომარეობს იმაში, რომ საზოგადოების მართვა-გამგეობა სამოქალაქო მთავრობის ხელიდან სამხედრო მთავრობის ხელში გადადის. ეს ახალი დროებითი მთავრობა აღტურვილია განუსაზღვრელი უფლებებით. მის აქვს უფლება ყოველივე სახალხო, საზოგადოებრივი და კერძო კრებების აკრძალვისა, ყოველივე საჯარო და სამრეწველო დაწესებულების დახურვისა, პერიოდული გამოცემების შეწყობისა, ყველა სასწავლებლების დახურვისა, კერძო პირების გაუსაპართლებლად, იმპერიის შუაგულ გუბერნიებში გადასახლება-

სა, თითქმის ყველა სახელმწიფო სამსახურში მყოფ მოხელეებს, გაუსაპართლებლად, სამსახურიდან დათხოვნისა. ადგილობრივ პოლიციას და ეანდარბოთა დაწესებულების უფროსებს და მათ თანაშემწეთ უფლება აქვთ ყველა საექსპორტის დასაბრუნებისა, ყოველ ქაშა და დროს, განურჩევლად, ყველა სახლებს გაზრეკასა და საექსპორტის პირის ყოველ გვარ ქონებაზე არეტიის დადებისა... ამ ნაირათ, როგორც სხვა რუსეთის ქალაქებში, ისე ჩვენშიაც, გაძლიერებული წესის ნაკვალა, სამხედრო წესი შეჰოილეს. რა განსხვავებაა ამ ორ წესს შორის? გაძლიერებული წესის დებულების ძალით, ზოგიერთი განსაკუთრებული უფლება რჩება ისევე ისე სამოქალაქო მთავრობის ხელში. სამხედრო წესის ძალით კი, სახელმწიფოს წესწყობილების დაცვის საქმე სამოქალაქო მთავრობის ხელიდან მთლად სამხედრო მთავრობის ხელში გადადის. ამ ადგილებში, სადაც სამხედრო წესია შემოღებული, ყველა უფლება და მოვალეობანი, რომელიც სახელმწიფოს წესწყობილების დაცვას შეეხება, ეძლევა ადგილობრივ გენერალ-გუბერნატორს ანა და მთავარ-მარჯულებს, რომელიც ადგილობრივ ჯარების უფროსად არის დანიშნული. იმ ადგილებში, სადაც არც გენერალ-გუბერნატორის და არც მთავარ-მართებლის თანამდებობა არ არსებობს ზემოაღნიშნულ უფლებანი ენიჭება სამხედრო ოლქის უფროსს. ხალხის დასამშვიდებლად შემოღებული ზემოაღნიშნული სასტიკი ზომები ამიერ-კავკასიაში არსებობს უკვე ხუთ ქალაქში, სამ მარაში და ერთ გუბერნიაში.

სან—ლონი,

მთავრობის განკარგულება.

უმაღლესი ბრძანებით, ამა იენისის 27-ს, ხელმწიფე იმპერატორმა კეთილ იწება და საჭიროთ სცნო:

- 1) ქალაქ აფილისსა და თფილისის მარაში შემოღებულ იქნას საომარ დროის წესები, თანახმად კანონთა კრებ. მე-II ტ. 23 მუხლის დამატებისა და გუბერნ. საზოგ. წესდებისა 1892 წ. გამოცემისა;
- 2) მომენიქოს მე ის განსაკუთრებული სამხედრო და სამოქალაქო უფლება-მოვალეობანი, რომელიც ეკისრება სამხედრო მმართველთ სახელმწიფო წეს-რიგის დაცვისა და საზოგადოებრივ მშვიდობიანობის დამყარებისათვის იმ ადგილებში, სადაც საომარ დროის წესებია შემოღებული და
- 3) ნება მომეცეს მე გადავცე ჩემი უფლება-მონღობილობანი, რომელიც მენიჭება ზემოხსენებულ წესების მე-19 მუხლის თანახმად, განსაკუთრებით ამისთვის არჩეულ პირს, იმ პირობით-კი, რომ მე უფლებას ვიტოვებ ვაჯაუქმო, როცა საჭირო იქნება, მისი ვანკარგულებანი, სახელმწიფო წეს-რიგის დაცვის შესახებ გამოცემულნი.

ვაცხადებ ამა უმაღლეს ნებას საყოველთაოდ და წინადადებას ვაძლევ ვაკასიის არმიის 1-ლ კორპუსის უფროს გენ.-ლეიტენანტს იაკკევიჩის, დაუყენებლივ შეუდგეს თფილისისა და თფილისის მარაის გენერალ-გუბერნატორის თანამდებობის აღსრულებას.

მისი იმპერატორებით უდიდებულესობის ნამესტნიკი კავკასიაში გენ.-ადიუტანტი **გრაფი ვორონცოვ-დაშკოვი.**

მ ზ ი ც ი ა ლ უ რ ი — ბ ნ რ ა ბ

გასულ ორ კვირის განმავლობაში თფილისში რევოლიუციონურმა პარტიებმა ძლიერი სიბუჯით გამოიჩინეს და თავიანთი მოქმედება მოიპარჯვეს ადგილობრივ ეკონომიურ ცხოვრების მსვლელობის შესაფერხებლად და აშკარა ბრძოლა

დაუწყეს წესიერების მომხრეთ, როგორც კერძო პირებში, ისე ადმინისტრაციის წარმომადგენლებისა და მკვიდრთა დასაცველათ გამოწვეულ ჯარს. 13 ივნისს თფილისის რკინის გზის სახელოსნოებისა და ღებოს რუს მუშების ერთს ჯაღფეს, რომელიც გასარცვის წინააღმდეგი იყო, კრებაჰქონდა; იმავე დღეს საღამოს მოკლეს ამ პარტიის ორი მეთაური, მესამის კი მოკვლა განიზრახეს, მაგრამ ვერ მოიყვანეს სისრულეში განიზრახვა. საეგონე სამიქროს ბრიგადირი იგანე რაკი ქუჩაში დაჰკლეს, სამიქროს სამიქროს ფენის მკეთებელი ნიკოლოზ ხვეანფეი მის ბინაზე მოჰკლეს ტყვიით. როცა მეორე დღეს, რკინის გზის სახელოსნოებთან შეიკრიბა ამ ამით აღვლევებულ ბრძოლა, ათას კაცისგან შემდგარი და სჯა-ბაასი გამართა, როგორ მოკლეს ამანირი ბორჯომ-მოქმედებანი, მას რველოდ-ვერები დაუშინეს სახელოსნოში დაჩვენებულ მუშებმა. ამან აიძულა რუსი მუშები ქალაქ გარეთ გასულიყვნენ მოსალაპარაკებლათ. როცა ბრძოლა ერთს საჩაიგისთან მიდიოდა სამმა მკვიდრთაგანმა მუშამ ქვების სროლა დაუწყო მიმაილთ, შემდეგ ერთი მათგანი შეხტა სკამზე, დაიჭირა ხელში პოკლამაცია და რველიუციონურ შინაარსის სიტყვის წარმოთქმა იწყო. ბრძოლა მივარდა ამ პირთა და დაუწყო ცემა. მაგრამ რკინის გზის ენდარმთა პოლიციამ გზა გადაუღობა მას და დაატუსაღა ისინი. მუშები დამშვიდდნ და უარი განაცხადეს თვით განსამარტლებაზე იმის შემდეგ, როცა პოლიციებისტრმა სიტყვა მისცა მათ, რომ იგინი ბეჯითათ იქნებოან დაცული და შეუდგენ იმაზე ლაპარაკს თუ რა ზომები იხმარონ მოქმედების თავისუფლების დასაცველათ. იმავე 16 ივნისს, ასე საღამოს 10 საათზე, თფილისის იმ უბანში, საცა მუშები ცხოვრობენ, თფილისის პოლიციებისტრის დუქნიდან რველოდ-ვერი ესროლეს მაგრამ, საბედნიეროთ, ვერ მოარტყეს. დაუქოვნებლივ გაჩნდა იმ ადგილას კახათა პატრული და დაატუსაღა ორი მოსამსახურე დუქნისა. ერთის საათის შემდეგ იქვე ქალაქის განაპირის დავეცნ ქვეით ჯარის კაცთა პატრულს; დაიჭირეს ხუთი სომეხი, ერთი რუსი და თორმეტ რხვა ეროვნებისანი. მეორე დღეს დღით, 16 ივნისს, ხელ-აზლა დავეცნ კონსტრუქტორ მუშათა პარტიის მესამე ხელმძღვანელთაგან ბორჩევეს, მაგრამ ამართ. ბორჯომ-განმზრახველი უკანასკნელმა დაჭრა ფეხში და ძლიერ იქნა ნაცემი მის ახანაგებ ბის მიერ. ადგილობრივ პოლიციის განკარგულებით რკინის გზის სახელოსნოების ჯარი დაუყენეს მკველათ. 20-ს თფილისში დაიწყო საერთო გაფიცვა, გაიფიცნ სახელოსნოების ყველა მუშები 600 რუს-მუშას გარდა. გაფიცულთა შეურთოდნ კერძო სახელოსნოებისა და სკამების მუშებიც. ყრილობებზე ზა პროკლამაციებით ითხოვდენ, კახაკების დათხოვნას, ყველგან პატრულების მოხსნას და მილიციის დაარსებას. 21 ივნისს რუსს მუშებსაც შეეშინდათ მოკვლისა და იმათაც შეწყვიტეს მუშაობა. გაფიცულთ რიცხვს ტრამეაზე მომუშავენიც მიემატენ. 22 ივნისს უფრო გაძლიერდა გაფიცვა. გაიფიცნ ქალაქის გამგეობის მოსამსახურენი, ქალაქის წყლისა და ნავთის მიღების მუშები. ქალაქი გაუნათებელი დარჩა. დაიხურა ყველა ბაზარი. მუშაობდენ მხოლოდ მეფურნეები და მებურგები. რუსი მუშები მხოლოდ ნახევარი დღე არ მუშაობდენ, ჩქარა მუშაობა დაიწყო 800 კაცმა, მეორე დღეს კი მათი რიცხვი ათასამდე ავიდა. რუსებთან ერთათ მუშაობას არ ანებებდენ თავს თათრებიც, რომელნიც ჩვეულებრივათ ვაჭრობდენ. 23 ივნისს კახათა პოლიცია შეეჭვსე სოტნის სადგომთან, საღამოს ლოკავთ რომ ემზადებოდენ, მემუსიკეთა კამანლას ხაღხიდან ბოშა ესროლეს, რომელიც საბედნიეროთ აღარ გასქდა. მსროლელი ვერ აღმოაჩინეს. მეორე დღეს 24 ივნისს, თფილისის სხვა და სხვა ადგილებში სამ ადგილას

განიზრახეს ბოშით დახოცვა. ერთი ასე 9 საათზე, გასროლეს თათრის მოედანზე, რომელმაც იფეთქა და მძიმეთ დასქრა პოლიციის ბოქალური და უბნის ზედამხედველი, სასიყვდილოთ დაჭრა ვაჭარი სომეხი და მსუბუქათ ორი გამვლელი. იმავე დროს ერთის სახლის ახლო მდგომ კახათა პატრულს ესროლეს ბოშა სახურავიდან და მოკლეს ორი კახაკი და დაჭრეს ერთი მეზოვე და გამვლელი მოქალაქე. სახლის სხხურავზე დაიჭირეს მასში მცხოვრებლები, რომელნიც გაურბოდენ კახაკებსა და პოლიციას. მესამე ბოშა დანიშნული იყო კახათა რაზმისთვის და გადაისროლეს კლდიდან ქალაქის განაპირას, მაგრამ არ გამსკდარა. 25 ივნისს ბორჯომ-განმზრახველებს ასეთი ანარქიული მოქმედება იმით დაბოლოვდა, რომ მოკლეს სამი და დასქრეს 11 გამვლელი. ცამ საღამოს, როცა ქალაქი ბნელით იყო მოცული, საერთო გაფიცვის გამო, ოლღინის ქუჩის ბოლოში, როცა რამდენიმე ფაიტონმა ჩაირა, ერთ მათგანთან, რომელიც ვადახურული იყო, გადაისროლეს ლითონის ბოშა, აფეთქებამ მოკლა მეზოვე, გარადროვოი და გამვლელი თათარი, მძიმეთ დაიჭირნ ცილის ექიმი ტენიკი, მეორე მეზოვე და ერთიც ქართველი მსუბუქათ ორი მანდილოსანი ბავშვებით და 4 სხვა გამვლელი. ფაიტონი დამნაშავეთურთ სწრაფათ მიიმაღა ბნელში. იმავე დღეს, როცა უბნის ზედამხედველი ერთს სომეხს იჭერდა, უკანასკნელმა რველოდვერით გული გაუზვირტა ზედამხედველს ილიინს. იქვე მდგომმა კახაკმა ხელის დარტყმით გააგორა დამნაშავე, რამაც არეულობა და სროლა ასტება იმ უბანში მცხოვრებთა და კახაკებს შორის. თანხმათ მოხსენებისა, ამ შეტაკების შემდეგ, ქალაქის საავთმყოფოში მიიყვანეს თოფით დაჭრილი ერთი სომეხი და ერთიც ქალი. დაშავდა, თუ არა კიდევ ვინმე, ვერ გამოირკვა. 24 ივნისს ბორჯომ-განმზრახველთა მისწრაფებამ განადგურებისადმი ახალი მიმართულება მიიღო. შეეცადენ ცეცხლი წაეკიდებიათ ნავთის საწყობისათვის, რომელიც ქალაქის ცენტრშია, მაგრამ პოლიციამ თავის დროზე მიუსწრო და დაატუსაღა დამნაშავენი. 26 ივნისს, პოლიციის სიფიზისის წყალობით, დღის 3 საათზე ქუჩაში დაიჭირეს ქართველი ქალი კალათით, რომელშიაც სამი გატენილი ბოშა იყო. იმავე დღეს დავერილ იქნა 7 კაცი, რომელნიც ბოშების და მისს ნაწილებს კეთებაში იქნენ ბრალდებულნი. გამოძიებამ დამატკიცა, რომ ამგვარათ მომზადებულ ნაწილებსგან ბოშებს აკეთებენ ერთს აგარაკზე, რომელიც იწყოფება თფილისის შაზრაში, მსხუთსა და ავჭალას შორის. ამიტომ 28 ივნისს, დაბინდების შემდეგ კახახთა კამანდა, ყანდარმების როტმისტრის უფროსობით, ჩუმათ შემოერტყა ამ შენობას, შევიდა შიგ და დაიჭირა მთელი ლაბორატორია იმ ბოშების კონსტრუქციისა, რომელთაც გასულ დღეებში ისროლდენ თფილისში. აგარაკზე ნაპოვენ მასალათა რიცხვში აღმოჩნდა 24 ჯერ კიდევ სრულიად არ დასრულებული ბოშა, 4 დინამიტით გატენილი, რამდენიმე ფული დინამიტი, კონა-კონად შეკრული (500 კონა) აგრეთვე ნიტროგლიცერინი, შუშა გრვინავი ვერტლის წყლით და ბიფორდის ზორტები. იქვე დაიჭირეს სამი კაცი რომელთაც უარი თქვენ თავიანთ ვინაობის დასახელობაზე, მათ რიცხვში ლაბორანტი, რომელსაც უნდოდა აფეთქებინა იქაურობა, მაგრამ ვერ მოახერხა, უბნის ზედამხედველის თავგანწირვის წყალობით. როცა ჩხრევენ იქაურობას ზღუდებიდან გაისმოდა რველოდვერებისა და თოფების სროლა, რაზედაც კახაკებმაც სროლითვე უპასუხეს და ბალის დათვლიერებისას ჩირვევებში აპოვნეს უცნობი კაცი მძიმეთ დაჭრილი. დაატუსაღეს სულ თორმეტი კაცი ამ საქმეში მონაწილე, რომელთაგან მთავარმა მოქმედმა, ბოშების კეთების ხელმძღვა-

რკინის გზით თფილისში მოსულა ორი ძალიან მძიმე ყუთი. ეანდარმის აფიცრის ექვი შეჰპარვია ამ ყუთებზე და როდესაც მეორე დღეს ყუთების მიმდებარე, ვის სახელზედაც გამოგზავნილი იყო ყუთები, ავლაბრელი გარეგინ ტარახანაივი მისულა, გაუხსნიათ და შიგ 4000 პატრონა აღმოჩენილა.

— 27, 28 და 29 ივნისს თელავის ბაზარმა, ყველა ხელობის ხელოსანმა თანაგრძნობა და სოლიდარობა გამოუტანა დღეს თფილისის მით, რომ ბაზარმა აღარ იგუპრა, ხელოსანთ აღარ იმუშავეს, სამი დღეა დაკეტილია ყველაფერი, გარდა მუშურის ლექნებისა. 28 და 29-ს სოფლებიდანაც აღარაფერი შემოუტანიათ, რადგანაც აუკრძალეს სანოვავის შემოტანა. მცხოვრებნი თვით მიდიან სოფლებში და იქ ყიდულობენ ბოსტნეულობას, კვერცხს და ქათამს. სოფელად პური აკლიათ, თელავში ნაყიდ პურით მიდიან იოლათ. ხალხი იკრიბება და სიამოვნებით ისმენს ნაამბობს. ყველას თუ არა, უმრავლესობას მეტი სიოცხლე ატყვია. (ენ. ფურც.)

— როგორც გარის მზრის სოფ. ახალ-ქალაქიდან გახ. ცნობ. ფურცელს ატყობინებენ, ამას წინათ ადგილობრივ გლეხებს შეტაკება მოსვლიათ თავ. არჩილ თარხნიშვილის მუშებთან. გლეხებს მოუთხოვნიათ მუშებისათვის, ხელი აეკლოთ მუშაობაზე. შეტაკების დროს მომკვდარა ერთი კაცი. თვით თავ. თარხნიშვილი სოფელში არ არის ოღრმე.

— მარგანციის ვაგონების დამტვირთველ-გადმომტვირთველ მუშებს 24 ივნისს უარი უთქვამთ მუშაობაზე და წარუდგენიათ მოთხოვნა. მუშები თხოულობენ ფასის მომატებას და სამუშაო დღის მოკლებას. ეს პირობები ამიერ-კავკასიის რკინის გზამ ხელ საყრდელი ვერ იქნა და ბაქოდან გამოიწერა თათარი მუშები. ამ დღეებში მუშებს მოელიან და ძველებს დაითხოვენ. მანამ-კი ტენგინის პოლიციის სალდათები ტვირთავენ ვაგონებს.

— მოსკოვის გარდაღანაზღრიის მკვლელი ციმბირელია, პეტერბურგში მასწავლებლათ ნაშუაფი, მან განაცხადა, სოციალისტ-რევოლუციონერთა მებრძოლ ორგანიზაციას ეკუთვნის, რომელმაც სიცილიდი გადაუწყვიტა შეუვალოვსა.

— ჩვენ მივიღეთ კარდ მარქსის ცნობილი ბრაშეურა: **მარქსის თანამშრომლობა**, ქართულ ენაზე ნათარგმნი და დასტამბული, გამოცემა ბ. კალაის და გ. თავართაქაძის წიგნის მკაზაისა და ბაოუში. ბრაშეურა ადვილათ გასაკება ენათ არის გავთარგმნილი. დიას 10 კახ.

ადიკალური ცნობა თფილისში მომხდარ ამბებისა 20 ივნისიდან 28-მდე. 20 ივნისიდან თფილისში დაიწყო საერთო გაფიცვა, რომელმაც 28-მდე გახსნა.

23, 24 და 25 ივნისს თფილისის სხვა და სხვა ნაწილში ბოროტ-მომკმედთაგან გადაგდებულ იქნა 5 ყუმბარა; ზოგი მათგანი გასკდა და რამდენიმე კაცი მოკლულ ან დაჭრილ იქნა.

23 ივნისს, საღამოს მეცხრე საათზე, უცნობ ბოროტმომკმედმა საარტილერიო მოედანზე გადააგდო პეტარდა, რომელიც აფეთქდა და მსუბუქათ დაშვა ირი ბაეში. ნაშურობაზე თავიანთ ბინიდან გამოვრდნ პოლტავის პოლიცის ყაზახ-რუსების, რომელთაც ვიღაცამ მაშინვე ესროლა ყუმბარა; მაგრამ ყუმბარა ტალახში ჩავარდა და არ გასკდა. მეორე დღეს, საღამოს ექვსნახევარ საათზე, ყუმბარა გადააგდეს სოლ-დატკი ბაზარზე, ვრავის ქუჩის კუთხეზე, ცარიელ სახლის მეორე სართულიდან. ყუმბარა გასკდა და მოხდა იქვე დარაჯათ მდგომ ყაზახებს; ერთი მათგანი ლუკმა-ლუკმა დაგლიჯა, მეორე (ნიკ. ბელს) შიშით იქნა დაჭრილი თავსა, ზურგსა და ფეხებში; ეს ყაზახი იმავე დღეს გარდაიცვალა მიხეილის საავთმყოფოში. გარდა ამისა ყუმბარის ნამტვრევებისგან დაჭრილ იქნენ მძიმეთ—მუშა ბაბა თვრახოვი და მსუბუქათ—მეზობელი ვასილ სალამატინი და პრაკოფი მიხევი; უკანასკნელი მეორე დღესვე გამოვიდა საავთმყოფოდან, ხოლო პირველი ისევ ავთ არიან. იქვე მოკლულ იქნა ყუმბარისაგან ერთი ყაზახის ცენი. გარდაიხრებდა ყაზახებმა მაშინვე სროლა დაუწყეს ბოროტმომკმედთ, რომელ-

ნიც იმ სახლის სახურავზე ავარდნენ, რათა მახლობელ ეზოში გადახტარიყვნ და ისე დამალულიყვნ; ბოროტმომკმედნი პოლიციამ დაატუსაღა.

იმავე საღამოს, რვა საათზე, ყუმბარა ისროლეს თათრების მოედანზე, ვორონოვის ქუჩის კუთხეზე, სადაც იდგნენ მე-6 ნაწილის ბოქაული გლეხები, მისი თანაშემწე მორგავესი, უზნის ზედამხედველი ჩიკვაიძე და პოლიციელი. ყუმბარისაგან დაჭრილ იქნა არა ნაწილად ბოქაული გლეხები (უკვე რჩება კიდევ); მისი თანაშემწე მხოლოდ დაშავდა; უზნის ზედამხედველი ჩიკვაიძე მძიმეთ არის დაჭრილი ფეხში (პეტერბ. საავტრუს ცნობა, ვითომ ჩიკვაიძე გარდაიცვალა კიდევ, ტყუილია); პოლიციელი უნებლათ გადაჩრა. აქვე უტსა პირები დაზარალდნ. ვაქარს ნათიკოვს, რომელიც კრწანისის ბაღებიდან მოდიოდა ომინიუსით, ყუმბარის ნამტვრევმა თქმა დაუტრია. იმავე საღამოს, საავთმყოფოში, ამ საზარალს ძელის 25 ნატყვი ამოუღეს ტირობიდან; მისი მორჩენა საეჭვოა. ომინიუსის დანარჩენი პასაჟირები უნებლათ განდარჩნ. მსუბუქათ დაჭრილ იქნა იქვე გზათ მიმავალი ხარახი მიხ. ტროსიანცი, ხოლო მეორე—სერგო კინაძე—მძიმეთ დაიჭრა მუხლის თავში. იქვე ახლოს იპოვეს ქარვასლაში დამალული ყმაწვილი პეტროს შხნატავი, რომელიც ყუმბარისაგან დაჭრილიყო მძიმეთ; ყმაწვილი იმავე დღეს გარდაიცვალა საავთმყოფოში.

იმავე საღამოს შესამე ყუმბარა გაისროლეს ავლაბარში, მაგრამ არ გამოსკდა.

შაბათს, 25 ივნისს, საღამოს 6 1/2 საათზე, ავლაბარშივე, კახეთის მოედანზე, უცნობმა ბოროტმომკმედმა ორჯელ ესროლა რევოლვერი მე-7 ნაწილის უზნის ზედამხედველს ილიის; ზედამხედველი მძიმეთ არის დაჭრილი ზურგში. ყაზახი დაწვია ბოროტ მომკმედს და ხშირთ თავი მოსკვა. როცა ეს დაინახეს ავლაბარის მცხოვრებლებმა ყაზახებს რევოლვერი დაუშინეს სახლის სახურავებიდან; ყაზახებმა თავის შხრით თოფები დაუშინეს, გაისროლეს 23-ჯერ ამ სროლის დროს, სხვათა შორის, მოკლულ იქნა ლახარევის ქუჩაზე, სახლის ბალკონზე გამოხული ახალგაზრდა ქალი ო. დ. იშანოვისა, რომელმაც ენდხან დასროლა საეკიმო კურსები და სახელმწიფო ეგზამენისათვის ემზადებოდა. რამდენიმე კაციც დაჭრილ იქნა მსუბუქათ, ხოლო ქ.-ბ. ჯაფარიძისა და ბ. გოგინაშვილი მძიმეთ დაიჭრნ და მიხეილის საავთმყოფოში გაიგზავნენ; პირველს ტყვია მუცელში მოხვდა, მეორეს თქმაში. იმავე საღამოს ყუმბარა გაისროლეს ოღვას ქუჩაზე, კომსოვსკი ნომრების ახლო; დაჭრილი იქნენ: სიმონ ლახვერტყევი—მარჯვენა ფეხში, ალან მახმუდ-ოღლი—თავში (26 ივნისს გარდაიცვალა), მეზობელ ვასილ ანტონოვი (იმავე დღეს გარდაიცვალა), პაულე ლებენი—მარცხენა ხელში, ავგუსტინა ოქანოვი—მარცხენა ფეხში, ოქანოვი—მარჯვენა ხეარში, პატარა ქალი ოქანოვი—სა—ხურგში, ნიკ. პოპოვი—ზურგში, და დავით გილაშვილი—მუცელსა და მხარში. გარდა ამისა ბევრი დაშავდა, მაგრამ საავთმყოფოში არ გაუზავნებთ და თავიანთ სახლებში წავიდნ.

26 ივნისს, პოლიციამ აღმოაჩინა ყუმბარების საყვთებელი და საწყობი ადგილი ქალაქის მე-10 ნაწილში. გარდა ამისა ამავე დღეს დაპატიმრებულ იქნა ქალიშვილი, რომელსაც სამი ყუმბარა უპოვეს.

18 ივნისს, სოფელ კეხის ვეარში გარდაიცვალა **სოფიო ირაკლის ასული ციციშვილი**. განსვენებული ჩვენ ცხოვრებაში ცნობილი იყო, როგორც პატროსანი და დედულაფი საზოგადო მოღვაწე. ის იყო მუდმივი თანამშრომელი ქურდალ „ჯეჯილისა“, თანამშრომლობდა ვაზეთ „კვლში“, ხოლო უკანასკნელ დროს ვაზეთ „ივტრიაში“. გულ წრფელათ და ენერგიულათ ემსახურებოდა აგრეთვე ქართულ სახალხო თეატრს, სადაც არა ერთხელ და ორჯერ დაუტკბია თავის ნიჭიერი და მოხდენილი თამაშით თბილისის მუშებში. საუკუნოთ იყოს ხსენება შენი პატროსანო და უანგარო მუშაკო.

დაბა—სოფლის ამბები. ეკატერინოსლოავი (23 ივნისი). ეს მკუხეთ დღეა რაც ქუჩის მესხვრებლებს დაუდგათ მოუსყენებო ცხოვრება; კაფიანტ მე-

შურები და მთელი ქალაქის მცხოვრებლები უზურით დარჩენი, არსად შური აღარ იშოგება. ამჟამად კავიჯის თუ არა აღესმა მომხდარი ამბები, ვახუშტის გულის „მეტროპოლისის“ მატრონიების მოქმედება ხალხი ძლიერ აღელდა, ექვლამ საქმეს თავი დასწია, მადანობიანი დაპეტქის, ექვლამ მოხელეები ერთმანეთს გათიფენ და შინა-შეკრულად გამოთიფინ. ექვლამ ქარხნების მუშეები რიცხვით რამდენიმე ათასამდე გამოთიფენ და 21 თვისის სოფელ ამურდინ გამოემართენ შრომბეჭტისკენ. მაგრამ მათ დახვდენ ხიდზედ ეახსხურები და გაფინტენ. 21 თვისის ტრამვაის ფაგონების მოძრაობა შეწყდა, მაგრამ 22 თვისის ისევ დაიწყო მოძრაობა, თითო ვაგონს 4—5 თითით სვლდით დაუქება; ხალხმა განიზრახა ტრამვაის დეპოს და ვაგონების დასტრევა მაგრამ ამათ და სხვა დაწყებულიებებს უარული დაუქების; ზოგან თითო როტა სვლდით და ზოგან ეახსხებო; გუშინ და 21 ხშირად და ბუგუგან სხვლებიდან გამოიხორდენ რეგულერებს სვლდათებსა და ეახსხებუს შუა, მაგრამ მხოლოდ ერთი შრომბეჭტის ცხენი მოხუგდეს და მხოლოდ ერთი დასტრეს ერთი ეახსხი. 21 თვისის, როდესაც ერთ ზოლიდის ნაწილთან იყვნენ შეკრებულნი რამდენიმე ეახსხი და ხალხს ცემდენ, ვიღაც ხალხიდან ეახსხებს ეუშინარა ისროლა, რომელიც არ დასტრეს, მხოლოდელი ვერ დაიჭირეს. გუშინ ფეოდოსიის ზოლიის ერთმა სვლდათმა, რომელიც ზატრულათ იყო დანიშნული და არ უნდა გაეშვა ხალხი დახა შრომბეჭტისკენ, თითოთი შოკლა ერთი იქ მიამყალთაგან; როგორც შეკვარი აგრეთვე ის მკვლელი სვლდათიც შეიქცაქს ზოლიდამა. ერთმა არეულთაა, 15 ამ თვეს უმადლესის სამხედრო მთავრობის განკარგულებით აქედან მიწვეული იქნა აღესმა სიმფორბეჭტის ზოლია იქ მომხდარ არეულობის დასამშობებლათ; ამას ვი არ ელოდენ თუ აქაც ისეთივე არეულობა დაიწყოებოდა და ესლა როგორც გაიგეთ, ეს ზოლია ისევ დანურდა აღესმიდან ეკატრინესლავაში. ნათქვამა, სხვლაში რომ შეკვარი გუგადეს სატირლათ, სხვაგან რათ მიდისარა; აგრეთვე დაიბარეს და მოვიდა ეკატრინესლავაში. ორი ბატალიონი კერენიაკოლის ზოლიის ქალაქ ზველოვოდან და რამდენიმე ეახსხება ბახმუტოდან და სხვა ადგილებიდან.

ქართული.

გორი. თბილისის გორამც მიწა მხარა და გაიფინა. გაფინგას ერთი კვირით აპირებდენ, მაგრამ ორი დღის შიტი ვერ ბავძემდეს. თუმცა მაზრის უმიფროსმა გაფინგასი ზირველვე დღეს ძალით გაადებინა სხნოვავის დუქნები და საქმელი დააკლგინა ეახსხებს, მაგრამ ოღონ ერთი მცხოვრები თუ ეიდულობდა რამეს; ზოგან ექმითა, ზოგიც განტებ არავიგეს ეიდულობდა და სხვასაც უშლიდა. თვითონ შედგენიები დიდ უარზე იდგენ და ასე უხანუხეს მაზრის უფროსს, რომელიც მათ ძალას ატანდა, (გინდა თუ არა, დუქნები გააღეთ) — არ შეგვიძლიან ფაგონება დაუკვლამინო. მაგრამ მაზრის უმიფროსის თხოვნის ეახსხებო დაუქება თავს და ძალით ავატრებინა; მერვე დღეს ვი ბუგონისაგან-ბუგონი ექვლამ-დუქნისა ზატრინება, რომელნიც სვლდაც მიმადულიყვენ, და რა ვერ იბოგონეს, მაზრის უმიფროსმა, ამ კერძო სკუთრების დამტყვევმა, ძალით შეანტრეფიო. დუქნები და სვლდათ-ეახსხებს ავატრებოა... ამბობენ, როცა გამოწრეული დუქნის ზატრინება დადბრუნდენ თავის საჩხის დასტრევათ, სულ ნახევარ-ნახევარი თასი მიმდეს გაიდეულ სკანელში; მთელი ორი დღე სულ შეაბრადებოდა ეახსხებო და სვლდათები დღითდენ ქუჩებში ამითი შიშით მცხოვრებლები გარეთ ვერ გამოდიოდენ თუ ნახვდით ქუჩაში, ისევ გაიფინულ სვლდისებს, ნიჭრებს და სხვას მონამისხურებს.

ქ თელავი. ეს რამდენიმე ხანია დაიწყოთ ისმის ხმები დუქნების დატყვევება; საფუძვლიანობა გავრცელებული იქნება, თუ აღნიშნობრივი ჭრობი, დაწამლებულებით არავინ იცის, ასეა, თუ ისე.

ექვლამ შიშის ზარმა აიტნა და შეუდგენ თავის დასტრევათ სავლდების გამონახვას. სავლდებოა ვგი, რასავგირველა, იარაღია. ამ საგონის შესხებ 4 ამ თვეს იყო მოღაპარაკება ხალხსა და მაზრის უფროსს შორის ხალხმა თხოვა იარაღი დაგვირთვეო, რის პასუხით მიიღეს, რომ ქალაქს იარაღი არა აქვსო. მაშინ მოსოსივეს მაზრის უფროსს შემიღებო; ნება მოგვკვინო იარაღის გამოწერისათ. მერვე—რადგანაც ჩვენ თვითონ ნება არა გვაქვს ამათსა, — ვგი შემიღებო, რათა დაბრევათ არ შეგვხდესო. მისამც ის, რომ დაგვრთო ნება—გავრთობისათ.

უფროსმა ექვლამ ამ თხოვნასზე თანხმობა გამოუცხადა. მივეუბინ ბოლომდის დაწყებულ საქმეს, თუ სთავაშობე მოსწვევტენ, არ გინათ.

ძველა საქმე მოგვივდა ავაურებს; ავერ ერთ კვირახე მეტი იქნება, გასეთი აღარ გვინახავს თავათ, აღარ გინათ რა ხდება ამ შინ, ან გარეთ. ამ მდგომარეობაში ჩავკვტეო სავსიელმა აგრეთვე, რამც ისე გაანადგურა ტყეები, რომ კტლების სიარული ეყოლად შეუძლებელი გახდა.

მოძრაობიდან, რასავგირველა; ჩვენში ისეთივე, რომელიც არ გრძნობენ ამგვარ დასავლისს, ე. ი. უგახეთობას. ისინი მუდამ მხიარულებამა, ცეკვა-თამაშში ატარებენ სიცოცხლეს.

მაგრამ ამას წინათ ესინც უნებო; მოხუცდენილათ შეაქენეს და, თუ დიდი ხნობით მანც არა, ერთ წუთს მანც შეაფიქრანეს. ქალაქის სავრებულა დარბაზში იმართება ხოლმე ყოველ კვირას ცეკვათა სვამო: ამ ერთი კვირის წინათაც, გაიშა ჩვეულებას-მებრ სამხედრო მუხიების გრადია, მაგრამ წარმოადგინეთ მათი გაორება და მრისხნება, როდესაც ვიღაც არა მეთხეუმა კადაცეს სავრებულა დარბაზის მიმასხვლისებს შემიღებო. მხიარის ქადადელი ეუგლასათვის ცხვდა, რა სამიწელი სისხლის დგრა ხდება ავერ რამდენი ხანია, მან და გარეთ. გაიშის ყოველი მხრავ გენესა, ტირალი, მოთქმა; და ნუ თუ ჩვენ იმდენათ გულ-ქვა, უგრძობბუნთ ეგონსტეო ვართ, რომ ყოველივე ეს არავითარ მიგვანხაა, ოდნობ, ჩვენ არ მოგვკვლდეს ურავლა სიამონებია ვა.

არ შეგვშენის, ხნებობრივი მოვალეობა უნებს არ გვაძლევს, აქ ვიცინოდეთ, ვმხიარულედეთ, იქ-ვი სისხლის ნახადული ჩქეფედეს, რწითდეს ვენესა, წყევვა-კრულვა, გაშეთებული იყო სტრევა წამება!

ვთხოვთ დაითხოვოთ ესლავე მუხიავა და დღეიდან მოსწოთ დროებით სამხიარულა სვამობეო. ამას გვეუბნება ადამიანური გრძნობა და სინიდასი.

წარდებულ ქალაქზე ბუგონს ქონდა მოწერილი ხელი. მუხიავა დათხოვინდა იქნა მამინე და სტრევათ მოხუცდენ სხვლებსკენ გაუშურენ.

გიორგი საუკუნე.

სოფ. **ანავა** (სიღნ. მაზრა). ხალხის მოძრაობამ ანავაშიაც იხინა თავი, აქ სხვა ერთობაზე ბუგონს დაზარაკობენ. ხალხმა იგრძინო თავის ეკონომიური მდგომარეობა. გაფინგებით, გულ მოდგინეთ ადვენებს თვად უფროს უფრნად-ვატოებს, სვლაც აწერილია რუსეთში მომხდარი ამბები. რუსეთის მოძრაობას აქ გულის ფხვტქლით ისმინენ, სხვებაც სიამონებების დიმი უქრათ. ხალხი, რომ ვაშობთ, აქ ჩვენ ერთი კლასი გვაგეს მხედველობაში, ეგრეთ წოდებული კანოლოტარიატების გავზე შემიღებო სოფლის დიფორა მუშეო, მოვამატრები და წერილი შემამულებო. ამათ ყველაზე უწინ იგრძნეს თანამედროვე კანიატლანტურ წარმოების მიერ გამოწვეული სიცაღური უფუძმართობა, ეკონომიური უთანასწორობა, ენადაც კანიატლანტისში მიმე უფული ბირველათ ამათ დააწკათ ბუტრულ ტურთათ ასეთების რწნეო ანავაში სავაზრისათ მრავლია; ესინი არან დიდ შემამულებების უენახების გამოეთლებო, თამაქის ზღანტრებში მომუშავენი, სხინა-სათვისის მომინე-მოიკველი, ხელზე

მოსამსახურენი; ამათი მეტი შრომის ნყოფით სრულდის შედეგად გლეხები და ბურჟუაზია იტენენ ქაიხის, ამათი შრომის ნყოფით იტენენ ქაიხის; ესენი წელიწადში თორმეტი თვე სხვის მამულში დგომას თვლიან. მხოლოდ შრომის ეკვივალენტად კი ერთი ლუგმა ზურის ფასი რჩებათ ხელში. ეს არის ამათი შრომის უიღბლო. ამათი მდგომარეობა დღით დღე მწველდება; დღით დღე ცხოვრება უფარვისგან, ამათ დაბეჩავებულ მდგომარეობას არაკენებს სხელმწიფოთა ზირდაზირობა და არა ზირდაზირობი გედსახადი, რამქელიც ღარიბს მეტ ტვირთათ აწეება.

სობობურული ხალხი, ახლა მღვწურებულავით ეწაფება ახალ მოძრაობის ამბებს. ეს მას ამხნევეს, მან კარვით იცის, რომ სწორეთ ეგელას ერთთა შეერთებულ ძალით შეუძლიან დღევანდელ ცხოვრების შეცვლა თავიანთი სისარკებლეთ. კაცს გული გუნათლდება, როცა დაინახავს ამათში ჩამდგარ ცხოვთის მკითხველს, რომლის წაბთხულს ღრმთ გულში ინერგავენ. ამ სახით, ამათი თვით ცნობიერება დღე-მუდამ იზღუება, ვლასობრივი შემეცნება ვითარდება. რასაკვირველია, ამათი ასეთი მოძრაობა ერთი ჯგუფისთვის სისამთყვნო როდია; ესენი ცდილობენ უბრალო ფიზიკურ ძალით ჩაქრან მოდებულ მოძრაობას. ამ ერთი თვის წინეთ ანაკაში ხუთ-ხუთი ვვირთ დააჭერინეს ანაკის ორა ახალ კაცად ფაჩვილი. ეს სინებლის მიფარულნი ერთი ნაირ სულის სიმშვიდეს გრძნობენ, ყოფიანთ დაარების სოფელში და შეჭართი უნებნაიან ახლავს-დაბას: თქვენც მალე გაიკრავთ საზურობაღუში თავს... რას იხამს კაცი, ჯერ კიდევ ძლიერნი არიან ესენი და ამათი მიფარველნი, მაგრამ ვგონებ ამას ჩჭარა მოვლას ბოლო.

ზეინკალი ნიკ. ახმეტელაშვილი.

რუსეთის ქრონიკა

4 ივნისს ქალაქ კოვონს გიმნაზიაში ატრესტატებს ურბიბედენ კურს დასრულებულ მოსაფრეებს. როცა ეგელას დურბიკუს ატრესტატები, ერთი მოსაფრეთკანი მიუბრუნდა იქვე მყოფ პედაგოგებს და შემდეგ სიტუვა წარმოთქვა:

„8 წლის წინეთ, როცა ზირველათ შემოვდეთ ფეხი ამ სსსწავლებელში—ჩვენ ვიყავით მხარულთა, ცხოვრების მოტრფივადე ზატრები; მამან ჩვენი გული წმიდა მისწრაფებებით იყო აღსვსე; ის დია იყო უფელადე კარკი და ზატრისანისთვის: ჩვენი სინთლემ გვწეროდა, სოფარულს და მოფრებს დაკებდა ჩვენი ბუნება. მარა ზურის წილ ჩვენ ქვა მოგვარჩეს ხელში; და აი, ახლა, როდესაც 8 წელია განვლო, ჩვენ გამოვდივართ იმავე სსსწავლებლის გედლებიდან და გერძნობთ, რომ ადარა კავჭეს არავითარი რწმენას არც თავის თავისა და არც, საზოგადოთ, ადამიანებისადმი; ჩვენ დავტანჯა და გვწამა მუდმივმა ბრძოლამ თქვენთან, ჩვენ აქ არ შეგვიძინა არავითარი ცხოვრებაში გამოსაყენებელი ცოდნა, მხოლოდ დაფრწმუნდით, რომ უსარგებლოთ დაკვიარკავს ჩვენი ცხოვრების ამდენი საუკეთესო წლები.“

ამ გიმნაზიის მოკანებს ჩვენ არცერთი ნათელი შემთხვევა არ გავიანათებს, არც ერთი ბრწინვალე სხვაი არ ანათებს ამ ბნელეთის სამიფოს, სხადე ადამიანის ზირფრება მუდამ იცინება და იღასება. ჩვენ მივდივართ აქედან და ერთი გრძნობით ვართ გამსჭვალული ეგელა; ეს გრძნობა არის—ზიხლი და სიძულელი ცხოვრების იმ ზირბებისმდმი, რომელთაც ასეთი სახის სსსწავლებული შეუქმნათ... ამ გრძნობით ვეთხოვებით ჩვენ გიმნაზიას; ამ გრძნობითვე გამოეთხოვა მას ეგელა; ვინც ამ ნაირ გიმნაზიაში გატარებს თავის ცხოვრების ხუკეთესო დროს.“

სამი შეზღვი მივიდოდეს ორატორი, მგვდარი სიხუმი სუფევდა. შედგე დორექტორმა შეწვევტინა სიტუვა, დაბოლოს კი სსერთო მურთობა და ჩინქელი ატუდა „პედაგოგებში“.

—17 ივნისს ქალაქ ვორნეჟიდან მოვიდა კურსში საქმის მატრებილი, რომელსაც უკან ორი, სლდათებით სსსე, და ერთი ზირველი ვლასის ვაკონი ება. I კლასის ვაკონით ოფიცირი მადილდა ცოლოთ და ორი შეილითურთ, მატრებილი შუადღეზე მდიდა კურსში და სლდამოს უნდა გამოზარებულავით კოვიასკენ; სხადე მივადათ ზემოსსენებულთ ვარის კაცები, სლდათები ისლენ ჩვეულებრივ სსარასკაცო ვაკონებში, რომელსაც საზოგადოთ აწერია: „8 ცხენი ან 40 სლდათი“. ვაკონებში ტუვა არ იყო, ისე გამოვსრებული იყო სლდათებით, სიცხე კი 30 კრადუსი იდგა. ერთი სლდათთაზანი ვაკონიდან კადმობტა და ზანხება სიცხით შეწესებულმა იქვე ზლატფორმაცხე სეირნობა დაიწყო. „რატომ ვაკონში არ ჩაჯდები?“—მწერალთ შეკითხას აფიცრია; სლდათმა უნახეს, —ვაკონში სიცხეა და იქ სულის მოთქმაც შეუძლებელიაო, და ეგელა ამხანაგების მავიერ თხოვა, უბრძანეთ ერთი ვაკონი კიდევ მოემატონ მატრებელს, თორემ ასე მგზავრობა შეუძლებელიაო. აფიცრმა ევირილი და ეინება დაწყო სლდათს, როცა უკანასკნელმა ხმა ამოიღო ზანხების გასცემით, უბრძანა ტეთოტათ „თავხელი“ სლდათს, აფიცრის ორძნება შესრულეს; გათოკაღმა სლდათმა გედარ მოთიმიან და შუბგინა აფიცრეს, აფიცრმა იმაშუდა სლდათი და ერთი მოქვეითი თავი მოატყდა სლდათს. ასეთი სსსარული სურათი იყო, რომ იქ მდგომი ხალხი, რომლის უმეტესობას მუშები შეადგენდა, ერთბაშთ გამოშდა და ხმა ვედარ ამოიღო, ზოგმა ვედარ გაუძლო სსსარულ სურათს და გაიქცა. ეს ამბავი ხელათ მოვლო ახლო მახლო სსსელსნობის და სულ ცოტა ხანში მატრებელს აურბელი ადელკეტილი მუშა მოაწუდა. აფიცრმა დაინახა, რომ საქმი ცუდათ იყო და თავის ვაკონში დაიშალა. ხალხი ვარს შემოკრეს ვაკონს. „მოჭვლით მკვლელი“ თითქმის ერთბაშთ წამოიძახა ეგელამ. გაბრახებულმა ხალხმა დაუშინა ვაკონს, რაც კი ხელში მოხვდებოდა: ვინ შუმა, ვინ ქვები და სხვ. ვაკონის ფანჯარისთან გამთინდა აფიცრის ცოლი და ბავშვები; ძალზე შეშინებულნი. „ქალბატონო, ნუ შეშინდებით, გამობრძანდით ვაკონში“ მიძახეს საბრალო ქალს და ბავშვებიანა ხელით გამოიყვანეს ვაკონიდან. მუშისქანემ მატრებელს წაყვანა სლდა, მარა გზა უგვევ გადაეღობა ხალხს. ხალხი კი თან და თან მატრებლობდა. აფიცრმა რეოლფერის სროლა დაიწყო ხალხში და ორი კაცი დაჭრა. „ცენსლი, ცენსლი წაუკიდეთ ვაკონს!“ დაიგრიალა ხალხმა. მუშის მოსხსენს აფიცრის ვაკონი და სთადარიგო დაინდარეუ განხერეს. შემდეგ წაუკიდეს ცენსლი და დასწვეს. როცა დამწვარი გვამი გამოათრიეს, გაათრებულმა ხალხმა ქვა და შეშები დაუშინა გვამს. ამავ დროს აფიცრის მიერ მოკლულ სლდათთან უგვე მოყვანათ მღვდელი ზანხებილის გადასახლავით. როცა ზანხებილი გათავდა, მოიშმა სმიკლოვიანო ზარის რკვა და სლდათის ცხედარი საკაცოთ გადაიტანეს უახლოვეს იკელისაში. მიცვალებულის თავი წინ მიქრდათ. გამოიწვიეს დრაგუნთა ჯარი, კარდა ამისა იქვე 70 ჯარის კაცი იყო, მარა ხალხი იმ ზომამდე გაბრახებული იყო, რომ ახლოს ვერაფერ ეკარებოდა. ერთმა უხანდარის აფიცრმა ძლივს დასწვა თავი გაათრებულ ხალხს. მიცვალებული დიდის ამით დამარხეს. უკანასკნელი სლდამის მისაცემით მოვიდა ობოიანსეი ზოლვის ერთი როტა. კუბოს ათასობით ხალხი მიეკუბოდა. აფიცრის გვამი კი გამოიძიებამდე ხელ-უხლებლათ დატოვეს.

(რ. ვ.)

— სტავროპოლის საზოგადო საკრებულის წევრებმა წინადადება შეიტანეს, რათა წევრების რიცხვიდამ გამოირიხნონ ვუბერნატორი ველამინოვი და ზოლიცმიესტერი რუკსკო. წინადადებას ხელს აწერს 23 წევრი.

— გასული „ვერ. ზონტა“ ერთი თვით აგრძელდა მთავრობის განკარგულებისამებრ. „ვერ. ზონტა“ ერთი საუკეთესო განუთაგანი იყო რუსეთში.

— ცემირში მთავრობა კრობის შემოღებას ანარებს. ამ მიზ-

ნისათვის იკრებენ სტატისტიკური მასალები ადგილობრივ მართ-
მფლობელობის შესახებ.

— ირეუსტის სსმისმართლო ხალხსაც გასწავლია სწავლა შემდეგ
ზოლოტიურ დამსახურებას: ხანაჯლის რეინს გზის სსმსართელოს-
საქმის მწარმოებელ ანდრას ხნსენისკის, ახ. ანტ. ლევერტო-
ნის, იმპერატორ გზის აგებნი დამატრი ფელენგებს, ტრანსის
ფელენგებს, და ვლ. შაჰსაგოვის დამსახურებას ბრალდებულად
სადღესლო სსზოგადობის დასრება, რომელსაც ირეუსტის
სოციალ-დემოკრატიული კომიტეტი ერქვა სახელით. ბრალდუ-
ბულებში ხალხის მიერ დანიშნული ვეჭოლი არ ინდოებს და
საქმის გაწვევაში მონაწილეობის შედეგსაც უარი განაცხადეს.
ხალხსაც დამსახურება იცნო ბრალდებულში და შუასაგვ ცხსეში და-
ხატობისათვის ერთს 6 წელი, ერთს 5 წელი, დანარჩენებს კი ნაკლებ-
ბს ვადით.

— კიევის სატუსალოში შექმნილი დღეა, რაც სამშობლო გათვლია
32 ზოლოტიური ტუსადი გათვლიან მიხეილა იყო. სსკულის
უკრებისობა, განხრება, ტუსადის ხსენის აკრძალვა ნათესავებისათ-
ვის და სსკ. ადგილობრივ მოსახრებას არაერთი დონისიციებისათვის
არ მოუშორებთ გათვლიან შესწავლიათ. დამსახური ტუსადები სა-
შინელი მდგომარეობაში იმყოფებიან, განსაკუთრებით დამატრიცა წი-
ლები (ზრავო)

— ჩვენს მკითხველებს იცინა, რომ ზოლოტიური სამსჯედო სა-
სმართლოში ჩამოხრება გადაწყვიტა ერთ ახალგაზრდა კაცს, ბუ-
რათ დეიხს, რომელსაც პრესტიჟის მოკვლის განხრება ბრალდუ-
ბდა. სამსჯედო სასმართლოს გადაწყვეტილება გასაჩივრეს დეიხის
დამკველებს. უმთავრესს სამსჯედო სასმართლოში დამატრიცა წი-
ნახლევი განაჩენი.

— მთელ რუსეთს გეტყვიან მთელს აგრარული მოძრაობა.
მგონი ადრ დაჩინდა ისეთი გუთხე, სადაც უხომით გამწარებულ
გლეხკაცობას თავისი, აქამდე მუხი, ეს არ აუბას და უკმაყოფილება
არ გამოვლენადობის ახლანდელ მდგომარეობის შესახებ. ამ ხოლო
დრის სხვათა შორის შემდეგ ადგილებში დაწყებულა გლეხთა მოძ-
რაობა: აკრისის, პეტროვსკის, სერდობის, ადესის, ტარსშიანის და
არდატოვის მახრებში, ხარკოვის გუბერნიასში, სუხის, ლებდინის
და შინის მახრებში, კიევის გუბერნიასში, დასა ეიდენუნში, ბუდაკში,
ტერში, ბელაჟა გერკოვის ახლო-ახლო მიდამოებში, ნიტაუს მა-
მულებში და სხვა მრავალ ადგილებში.

— ნიტაუსი გლეხებს (დატოპები) დიდებული დემონსტრაცია მო-
უხდენათ 5 აგვისოს. შეკრებულა რამდენიმე ათასი კაცი და ჯერ
ქაღისაში მიხლახ, იქ მდგალისთვის გამოუხდებიათ, დღეს რე-
და სწორავო და მიტინგი გაუშორებთ, შემდეგ პირდაპირ შემსიუ-
ლის სასახლისკენ გამოდრულან და რამდენიმე მოთხრან წარუდ-
გენათ შემსიულისათვის.

უგახსენეს სიტუა მადეა, დაგამყოფილებით, და ხალხიც
გამოხრებულა იქადეახ. შემდეგ ხსტორის (მდგალის) სადამსჯე
მისულან. მდგალისთვის მიუთმევათ ქვა შემდეგ სიტუაობა:
დაბორუხ ის, რაც მივიცია შენი სამსჯედოსთვის. შესწავლილი
მდგალედი დაბორება დღეგლეხულ ხალხს მოთხრების დაკმაყოფი-
ლებას. ურადნიკები ხალხს ხანდაზღვევას არ გავარება.

— დასა ეიდენუნში მისწავრები გლეხები, რიცხვით 4000 კაცი
ადგილობრივ ზოლოტიანს სამსჯედოლოს მიქისა ყვირილით: ძირს
რუსეთი, გაუშორეს აბანანასი და მტურკვა დაწყებ ზოლოტიანს
შენბას; ფანჯრები სრულად ჩაღვიეს და უფროსად ზოლოტიელი,
რომელსაც ხმადი იმისულა ნაკუწ-ნაკუწათ აქცეს. ზოლოტიანს რამო-
დენიმე მოთხე შეაბერდ. (ზრავო).

— 15 აგვისოს ქ. ოლესაში ვიდაც უნდობმა კაცმა ბომბის სრულა
სტად საკათედრო სობორის მოედანზე დაყენებულ ჭარში. გორო-

ლოგიმ დროზე შეამჩნია უნდობის განხრება და დაეღვენა უკა-
ნასენელს. მამნ უნდობმა გორლოგიოს ესრულა ბომბი და ნაკუწ-
ნაკუწათ აქცია; უნდობი თითხანც ძალიან მძიმეთ დააჭრა და ცოტა
ხანში გადაიწვალა. იმზე დღეს სამი ტუვიით და ხანჯლით დაუ-
ჭრათ ზოლოტიანს მოჭაული დოვგანოვი.

— ტირასპოლიდან ტელეგრაფით ატუბინებიან, ადესის ამბებმა
დადა შთაბეჭდილება მოახდინა აქ და სსმხელი მდელვარება გა-
მოიწვიანო. ტირასპოლში გაუგზავნიან ჭარბი ერთი ესკადონი
დარეგებისა და საარტილერიო ბრიგადა.

„მარტივი-მოღვაწეობა“

ხუთი წლის წინეთ რომ მომხდარიყო ის, რაც ამ
ერთი კვირის წინ მოხდა, „მთელი საქართველო“ ფეხზე და-
დგებოდა, შეინძროდა და ყურთა სმენა აღარ იცნებოდა
ჩვენ ქალაქში. მართლაც და სახუმარო საქმე ხომ არ იქნე-
ბოდა ილია ქავეკავაძეს რომ ბანკისთვის თავი დადებებია და
სამსახურიდან გასულიყო... ამის წარმოდგენასაც კი ვერ შე-
იძლებოდა ბევრი „მოღვაწე“, და თუ წარმოდგენდა უკვეკვლათ
ტანში ერთხანტელი დაუვლიდა, ენა სასახლე მიეჭროდა და
ხახა გამშრალი, გამოშტკრებული დარჩებოდა. მას წარმოუ-
დგებოდა საშინელი სურათი სამშობლოს დაღუპვისა, ცხო-
ვრების შეჩერებისა და შრავალი სხვა უბედურებისა... დღეს
კი ამ დიდ უბედურებასა თითქმის არავითარი შთაბეჭდილება
არ მოუხდენია, და საზოგადოება ისე შეხვდა, თითქო ამდენ-
ხანსაც უნდა მომხდარიყო. მხოლოდ ნამდვილმა მებანკე-
ბმა გაუგზავნეს დემუტაციო და თხრვის დაბრუნება, მაგრამ
ბატონი აღარ დაბრუნდა; ჯერჯერობით მიანტუარზეა, ან კი
რათ უნდა დაბრუნდეს, როცა პენსიაც და ჯამაგირიც ყვე-
ლის შესრულებამდე რჩება, ხოლო დრო და მოცალეობა კი
მეტო ექნება, თუნდ საგურამოს მიმლის, იმ „დიდი დოვლა-
თის“ მოსაწყობათ, რომელიც მისთვის სამოთხეა, ხოლო
(დღემდინ) მისი გლენებისათვის ჯოჯოხეთი მიერე კი როცა
კერძობანას დრო მოვა (თუ ამას დაუტყდა და ძველებურთ
უკანონოთ არ გამოაცხადა მის მიერ ათვალწუნებულ დი-
რექტორის არჩევნების), კვლავ აცოცდება ბანკის მმართველის
კოფოზე. დიხ, მეტათ შეუქმნველათ ჩაიარა ამ დიდმა უბე-
დურებაში, რადგან საქართველოს ბურჯის საუბედუროთ დრო-
ნი იცვალენ და რადაც ახირებული ირონიის წყალობით მისი
დაცემა სწორეთ იმ დროს მოხდა, როცა მთელი ქალაქი და
მთელი კავკასია მოწმე იყო ბურჯის მიერ ათვალწუნებულ
„ნოღებისა“ და „შვი ხაღის“ მოძრაობის ძლიერების გამო-
ხატულებისა. ამ დროს ბურჯებზე არავინ ფიქრობდა, ყველას
გონების თვადი მიპყრობილი იყო უზარბთო მოზღვავებულ
ძლიერებისაკენ; ქავეკავაძეც და მის ბანკზე საფიქრალათ აღა-
რავი ცხელოდა...

მიანც, რა მოხდაო, იკითხავს მკითხველი. არაფერი, გამო-
აშკარავდა ის, რაც დიდი ხანია უნდა გამოაშკარავებულყო,
გამორიკვა რომ ქავეკავაძის რეჟიმს ბანკი გაკოტრების კარამ-
დენ მიუყვანია და საქორბო ბანკის საზოგადოება უფრო მც-
ტო სიფხილეთი მოევიდოს საქმეს, თორემ ნამდვილი გაკოტრე-
ბაც მაღვ მოადგებთ კარზე. ამისთვის უმოავრესათ ხელმ შე-
უწყვიან დამფასებელთა კომისიის დაუდევრობას და გამგობის
უმოქმედობის ე. ი. ილია ქავეკავაძის კამარილას თვითონ
დღრი ბატონი იმით იმართლებდა თავს, რომ მას არც ერთი
საქმე, არც ერთი დაფასება, არც ერთი დაგირავება (რომელიც
კი ახსენეს) თითქმის თვალთათვი არ უნახავს. კრებასაც, რამ-
დენათაც ვატყობდით, საქმით მიანდა ასეთი გამარცხება
და საქმეც მშვიდობიანთ ჩადილიდა, მაგრამ ბურჯი სამე-

მძლევის ძალით აღქურცილმა
 დანგრევი კერბთ სავანე,
 და, ვინც მას ბრძობა სცემდა თავყვანს,
 ნათელ გზაზე დაიყვანე!

აწ დრო დადგა განსვენებისა:
 დაასრულე ღღენი, ბრძოლით!
 შენ, ვარსკლავო, მოწყობი ზეცას,
 უფსკრულს მიქრი ნათელ-ზოლით!

და გვშორდები მხოლოთ ხორცილთ;
 სული ღვაწლში ცოცხლობს მარად!
 თუმცა გვეწვის გული ცეცხლით,
 შენ არ გსახავთ მინც მკვლარათ;

აწ შენს სახელს შეგვიანხავს
 ძველი გრძნობით აგებული;
 ზედ დაეწყო: „ჩაგრულთ მცველი
 და ერთობის მოციქული“.

გ. ბოკერია.

მხირობა შენიშვნა.

(ბ-ნ ივ. რამიშვილის წერილების გამო).

ამ რაი თუ სამი კვირის წინეთ, გაზ. „ივერიაში“ დაი-
 ბეჭდა წერილი შემდეგი სათაურით: „ეროვნული თვითგამორ-
 კვევის პრინციპის გამარჯვება“, რომელსაც ხელს აწერდა
 ბ-ნი ივ. რამიშვილი (იხ. ივერია. № 96). ხუთი დღის შემ-
 დეგ ამავე ავტორის წერილი: „რას გვასწავლის ნორვეგიის
 მაგალითი“ დაისტამბა გაზ. „ცნობის ფურცელში“ (№ 2844).
 ხსენებული წერილები შენაარსი და, ალბათ, მიზანი ერთი
 და იგივეა. განსჯივება მხოლოდ იმაშია, რომ „ცნობის
 ფურცელში“ ბ-ნი რამიშვილი შედარებით დიდ რიზიანობას
 იჩენს და როგორც ეტყობა, იგი პოლემიკურ ქაფილსაც აუ-
 ტაცია. სწორეთ ამ უკანასკნელმა გარემოებამ გვაძლუა ჩვენ,
 რომ ბ-ნ რამიშვილისთვის მოკლე პასუხი ვაგვეცა.
 ორივე დასახელებულ წერილში ჩვენი ავტორი აღნიშ-
 ნავს ნორვეგიაში მომხდარ ამბავს, სახელდობ იმას, რომ ნორ-
 ვეგის პარლამენტმა (სტორტინგმა) კავშირი გაწყვიტა შეე-
 ცისთან, რომელთანაც იგი შეკავშირებული იყო 90 წლის
 განმავლობაში, თავისი თავი ცალკე სამეფოთ გამოაცხადა
 და მეფეთ შეეციის მეფის შვილი აირჩია. შემდეგ ავტორი
 მოგვითხრობს, თუ რა ამბით და ზემოთ მიეგება ნორვეგიის
 ერი ასეთ გადაწყვეტილებას. გაიმართა ეროვნული დღესას-
 წაული, რომელშიაც ყველა, გლეხია იგი, მემამულე, მღვდე-
 ლი თუ ინტელიგენტი, მუშა თუ მექარხნე, მეცნიერი თუ
 სტიუდენტი, პოლიციელი თუ სალდათი, მსურვალე და ერთ-
 ნაირ მონაწილეობას იღებს. ეროვნულს ენტუზიაზს საზღვარი
 არა აქვსო. ასე წერდა ბ-ნი რამიშვილი ივერიაში, მაგრამ
 ეტყობა ამით საცნებით ვერ გამოუთქვამს თავის საკუთარი
 აზრი და ამიტომ „ცნობის ფურცელში“ წერს: „ქართველი
 საზოგადოებისათვის დიდათ საინტერესოთ უნდა იყოს იმისი
 გაგება, თუ როგორ მიეგება ამ ეროვნულ მოძრაობას ნორ-
 ვეგიის მუშათა პარტია“. ავტორი ვადაჭრით და კატეგორი-
 ულათ გვეუბნება, რომ ნორვეგიის მშრომელი ხალხი, გლე-
 ხი თუ მუშა, ალტაცებით მიეგება ბურჟუაზიის მიერ დაკანო-
 ნებულს სებარტიულს აქტს... და ამით ნორვეგიის მუშათა
 პარტიას, ჩვენი ავტორის სიტყვით, დაუმტკიცებია ის, რომ
 ხსენებულ პარტიას აქვს ეროვნული გრძნობა, რომ იგი
 ეროვნულს ნიადაგს არ ჩამოშორებია“ და ეს „ადვილათ გა-
 საგები ფაქტი მხოლოდ დოგმით დაბრავებულთ გააკვირვებ-

სო. ბ-ნ რამიშვილის აზრით, მუშათა პარტია სწორეთ ასე
 უნდა მოქცეულიყო, წინააღმდეგ შემთხვევაში „ნორვეგიის
 მუშა ხალხი შეეცდების ღირსი იქნებოდაო“. ამ ნაირათ,
 როგორც ხედავთ, ნორვეგიის მუშათა პარტია ალტაცებით
 მიგებებია ახალი სამეფოს დაარსებას, ე. ი. ევროპის მეფეთა
 ოჯახისათვის ერთი წევრის მომბტებას! თუ მკითხველი სრუ-
 ლებით გულ უბრყვილო არ არის, იგი ადვილათ მიხვდება,
 რომ აქ ან რაღაც თვალთმაქცობაა, ან სრული გაუგებრობა.
 და მართლაც ბ-ნ რამიშვილს თავისი ყოველთ შეუწყნარებე-
 ლი აზრის დასამტკიცებლათ მოყავს ქ. ქრისტიანიაში მომბ-
 დარ კრების გადაწყვეტილება, სადაც ერთი სიტყვაც არ არის
 ნათქვამი ნორვეგიის მუშათა პარტიის შესახებ, არამედ ლა-
 პარაკია მხოლოდ ქრისტიანის მოქალაქეებზე. აი რა არის
 იქ ნათქვამი: „საზოგადო კრებაზე შეკრებილი ქრისტიანის
 მოქალაქენი უცხადებენ სტორტინგს მსურვალე მადლობას“...
 შეიძლება ბ-ნ ივ. რამიშვილის მოქალაქენი და მუშათა პარტია
 ერთი და იგივე გონია? ცნობილია, რომ სადაც მუშათა პარტია
 ისცილ-დემოკრატიული ორგანიზაციით შეკავშირებული არსე-
 ბობს, იგი ყოველთვის გამოყოფილია მცხოვრებთა დანარჩენ
 ნაწილებსაგან და მის კრებას არასოდეს მოქალაქეთა კრება
 არ ეწოდება. მაგ, გერმანიის სოციალ-დემოკრატიულ მუშა-
 თა პარტიის წევრების კრება არასოდეს არ გამოაცხადებს თავის
 თავს გერმანიის რომელიმე ქალაქის მოქალაქეთა კრებათ.
 დაწინაურებულ და განათლებულ ქვეყანაში მცხოვრებმა ეს
 კარგათ უნდა იცოდეს და ჩვენსთან ჩამორჩენილ ქვეყნის
 მცხოვრები ამას ვერ უნდა ასწავლიდეს ფრაბურგელ რამი-
 შვილს, მაგრამ, ხომ იციოთ, ცხოვრებაში ბევრი ახირებული
 რამ ხდება. ზემონათქვამიდან ის დასკვნა უნდა გამოვიყვანოთ,
 რომ ნორვეგიაში ან სრულებით არ არსებობს გერმანიის
 მსგავსი სოციალ-დემოკრატიული მუშათა პარტია, ან თუ არ-
 სებობს, ქრისტიანიაში მომხდარი კრება, რომელზედაც ბ-ნი
 რამიშვილი გვითითებს, მუშების კრება არ ყოფილა. ასეა თუ
 ისე, ჩვენი სრულებით უარს არ ვყოფთ იმას, რომ ხსენებულ
 კრებაზე ნორვეგიის მუშებს მონაწილეობა არ მიელოთ. მა-
 გრამ ეს სრულებით იმას არ ნიშნავს, რომ ქრისტიანიაში მომ-
 ხდარი კრება შეგნებულ მუშების, ე. ი. სოციალ-დემოკრა-
 ტულ მუშათა პარტიის, კრება ყოფილიყოს. მაგრამ დავა-
 ნებოთ თავი ამას და მხოლოდ ვიკითხოთ: ესმის თუ არა ბ-ნ
 რამიშვილს, თუ ვის უკრავს იგი ტაშს, თუ ვის ახარებს იგი
 თავისი თვალთმაქცობით და სიყალბეზე აშენებული მსჯელობით?
 აშკარაა, რომ ჩვენი ავტორი ქართველ ნაციონალისტების
 ბანაკში უკაცუნებს, ჩვენი ავტონომისტებს უკრავს ტაშს. რას
 ამტკიცებს ნორვეგიის პარლამენტის გადაწყვეტილება? ღირსია
 იგი იმას, რომ ნორვეგიის პარლამენტარიატი ანუ შეგნებული
 მუშების პარტია, ამ გადაწყვეტილებას ალტაცებით მიგებებო-
 და? ჩვენი აზრით, ეს გადაწყვეტილება მხოლოდ იმას ამტკი-
 ცებს, რომ ნაციონალისტები ყოველგან და ყოველთვის ბუ-
 რჟუაზიის ინტერესების დამცველები არიან, სულ ერთია ქარ-
 თველები იქნებიან ისინი, თუ სხვა ვინმე და მართლაც, თვით
 ბ-ნ რამიშვილის სიტყვებიდან ნათლად ჩანს, რომ ნორვეგიის
 და შეეციის ხალხს ყველაფერი ხელს უწყობდა, რომ ისინი
 ერთთ ყოფილიყვენ. ეთნოგრაფიული და გეოგრაფიული პი-
 რობები, ზნე-ჩვეულებები, მსგავსი ენა, ისტორიული ტრადი-
 ციები და სხვ. თითოეული იმათგანი ცხოვრობდა სრულებით
 დამოუკიდებლათ, ჰქონდათ თავ-თავისი საკუთარი პარლამენ-
 ტი, ფინანსები, თითოეულს ყავდა თავისი საკუთარი გარი და
 ფლოტი. ეს არ იყო ავტონომიური თვითმართებლობა, ეს
 იყო ორი დამოუკიდებელი სახელმწიფოს შეერთება; საერთო
 იმათ მხოლოდ მეფე ყავდათ. იქ ადვილი არ ქონდა ცენტრა-

ლიზს, ვინაიდან თითოეულ იმათგან თავისი საკუთარი საკანონმდებლო ორგანო, პარლამენტი ქონდა. რაც შეეხება ენის, ზე-ჩვეულებათა და კულტურის დაჩაგვრას, ე. ი. რაი მე ეროვნულ შევიწროებას, აქ სრულებით აღვნიშნავ არა შეიძლება. ერთი სიტყვით აქ არ არსებობდა ეროვნული საკითხი იმ სახით, რა სახითაც ეს სხვაგან არსებობს. მიუხედავად ამისა, ნორვეგიამ მაინც გაწყვიტა კავშირი შვედეთთან და საკუთარი მეფის ყოლა ისურვა. ამაში ხედავს ბ-ნი ივ. რამიშვილი ეროვნული პრინციპის გამარჯვებას. მაგრამ თუ კი ნორვეგიის ხალხი არავითარ ეროვნულ შევიწროებას არ გრძნობდა, როგორც თქვენ ბრძანებთ, ბ-ნი ივ. რამიშვილი, რანაირ გამარჯვებაზეა აქ ლაპარაკი? თუ ეროვნულათ ნორვეგიელი ხალხი დაჩაგვრული არ იყო, რაღასთვის იბრძოდა, ან რა საჭირო იყო მისთვის გამარჯვება? მაგრამ ჩვენი ავტორი სულ კი არ ცდება. შვედია-ნორვეგიის შეერთებით, კავშირით, იხარებოდა და შევიწროებას იტანდა ნორვეგიის ბურჟუაზია. საქმე იმაშია, რომ ნორვეგიის ბურჟუაზიის უკმაყოფილება კავშირის წინააღმდეგ ეკონომიურ ნიადაგზე დაიბადა. საკუთარი ელჩების ყულა და საგარეო პოლიტიკაზე მეტი გავლენის მოპოვება, ყოველივე ეს ეკონომიურ ნიადაგზე ჩამოვადებული განხეთქილების შედეგია. როგორც თვით ბ-ნი რამიშვილი მოგვითხრობს, „ნორვეგია (ანუ უკეთ რომ ვთქვათ ნორვეგიის ბურჟუაზია) შიშობდა აუღო უფრო თავისუფალი ვაჭრობის (ხაზს ჩვენ ვუსვამთ ფ. გ.) შვედია კი მფარველობითი სისტემას, ან ბაჟების სისტემას იცავდა. და იმ ამ ნიადაგზე დიდხანსა დღიოდა ორი მებრძოლი და მოძმე ხალხის ბურჟუაზიაში დაფარული ბრძოლა. ნორვეგიის ბურჟუაზიას აღმათ ხელს აძლევდა თავისუფალი ვაჭრობა, ე. ი. საზღვარ გარეშად შემოტანილ საქონელზე ბაჟების მოსპობა; პირ იქით, შვედეთის ბურჟუაზიისათვის უფრო ხელსაყრელი იყო მფარველობითი სისტემა, ე. ი. ბაჟების გადიდება, და ვინაიდან საგარეო პოლიტიკაზე გავლენა უფრო შვედეთის ბურჟუაზიის ხელში დარჩა, ნორვეგიის ბურჟუაზია ამას ვერ შიშობებდა და ამ სფერაშიაც სრული თავისუფლება უნდა მოეპოვებინა. ეს შესაძლებელიყო კავშირის გაწყვეტით და საკუთარი სამეფოს გამოცხადებით. ბურჟუაზიამ მიახწია თავის მიზანს. სტორტინგმა გამოაცხადა, რომ ნორვეგია წყვეტს შვედეთთან ყოველგვარ კავშირს და ამასთანავე ნორვეგიის ტახტი თავისუფლათ გამოაცხადა. რა თქმა უნდა ბურჟუაზია ტახტზე ისეთ შეფეს დასვამს რომელიც მის ინტერესებს საყვარელთ დაიცავს. ჩვენ მხოლოდ ვერ გავიგვია, რა შუაშია აქ ეროვნული პრინციპის გამარჯვება, ან შუაშია ხალხის აღტაცება! თუ მართლა, ნორვეგიის პროლეტარიატი იმ ზომამდე შეუწინებელია, რომ მას თავისი ინტერესები ბურჟუაზიის ინტერესებისაგან ვერ გაურჩევია, მით უფრო უარესია მისთვის. ერთი სიტყვით, თუ ბ-ნი რამიშვილი ვისმეს ამარტყებს თავისი ორი წერილით, ეს ისევე ავტონომისტებს, და მათთან ერთად თავის თავსაც. ჩვენ ვამტყობებთ, რომ საქართველოს ავტონომია დღეს მხოლოდ მზავრეთა ინტერესებისათვის არის გამოსადგვი, რომ იგი ხელსაყრელია მხოლოდ ბურჟუაზიისა და საზოგადოთ ყველა შეძლებულ კლასებისათვის, და არა მშრომელ ხალხისათვის. ამას აშკარათ ამტკიცებს ნორვეგიის მაგალითიცა, რომელსაც ასე დაუბრძავებია ფრაიბურგში მყოფი ქართველი, ბ-ნი ივ. რამიშვილი. ეს ვაჟბატონი „უვიცებს“ და „დღემით დაბრძავებულებს“ უწოდებს იმათ, ვინც დღევანდელ კონკრეტულ პირობებში საქართველოს ავტონომიის წინააღმდეგნი არიან, რომლებიც ამტკიცებენ, რომ საქართველოს ტერიტორიალურ-ეროვნული ავტონომია დღევანდელ პირობებში პროლეტარიატის თვით ცნობიერების განვითარების საქმეს დააბრკოლებს და მით ხელს შეუშლის სხვა და სხვა კრის მუშების გაერთიანებას და საერთო მტრის წინააღმდეგ ბრძოლას. ყოველივე ეს, ავტორის აზრით, „ქართველ უვიცთა მიერ შეთხუზული თეორიაა! რომ აქ არავითარი თეორია არ არის, არამედ სავანი ტაქტიკურ კითხვას შეეხება, ეს ყველასათვის აშკარა უნდა იყოს; გარდა განათლების ავანტიურითი შეპყრობილ ავტორისა. ჩვენ დავინახეთ, რა სიმატლეთ გვიხიბა ბ-მა რამიშვილმა ნორვეგიაში მომხდარ ამბის გამო, დავინახეთ აგრეთვე ისიც, თუ ვის ინტერესებისათვის ზრუნავს ბურჟუაზიის ნაშვილვე ვაჟბატონი. ჩვენ მხოლოდ ერთი გარემოება გვაწუხებს: რა უფლებით, რა ზნეობრივი უფლების ძალით, გველაპარაკება ბ-ნი რამიშვილი მშრომელ ხალხზე და მის ინტერესებზე, რათ აშკარათ, პირდაპირ არ ამბობს, ვისი მოსამსახურე და მონა-მოაჩილია. მაშინ მისი საქციელი უფრო პატიოსანი იქნებოდა.

ფ. მახარაძე.

სამშობრის დეპუტეტი და წერილები

ალექსანდრე წულუკიძის გარდაცვალების გამო.

შენიშვნა. ღრმად შეუწუხებულნი ვართ დაუვიწყარი ამხანაგი საშას უღრავით დაკარგვით, რომელმაც მთელი თავისი სიცოცხლე ხალხის ხმასხურს შეწირა; სიკვდილმა მოგეტაცა ის სწორეთ იმ დროს, რადესაც მისი ნიჭიერი და თავგანწირული შრომა მეტათ საჭირო იყო. ვთხოვთ გადასცეთ ჩვენი გულ-წრფელი მწუხარება განსვენებულის მკვლას.

ანეტა მემშარიაშვილი, გალდავა, ნათაძე, კაკი წერეთელი.

პეროვსკი. სამშობლოდან შირს გადახვეწილი ქართველები, ღრმად შეუწუხებულნი ვართ ჩვენი ლიტერატურის დამამყენებელის დაუვიწყარი ალექსანდრე გიორგის ძის წულუკიძის დაკარგვით, რომელმაც თავისი შრომით სიცოცხლის ნაპერწკალი ჩაქვეს ჩვენ გულში. ხსენება მისი საუკუნოთ დარჩება ჩვენთან.

შალვა ლორთქიფანიძე, ტამარ ლორთქიფანიძე, ვარლამ ლორთქიფანიძე, სამსონ შავდაძე, ალექსანდრე სიხიაოლაძე, გიორგი გველესიანი, ბესარიონ ნოგაიძე, სპირიდონ კურნალი, ნიკოლოზ გაბაშვილი, იოსებ უვანია, სიმონ უვანია, ქრისტეფორე აბანელი.

ჩვენ, ციხეში მომწყვდეული ამხანაგები, დიდი მწუხარებით ვვლოდეთ შეუპოვარი მებრძოლი ამხანაგი ალექსანდრე წულუკიძის დაკარგვას, მაგრამ აღფრთოვანებული იმ იდეებით, რომელსაც ამხანაგი ალექსანდრე ემსახურებოდა, ვაძლევთ დაუვიწყარ ამხანაგს პირობას, რომ ჩვენც ვიბრძოდებთ იმ იდეების განხორციელებისთვის უკანასკნელ სისხლის წვეთამდე.

ხელს აწერს 14 კაცი.

ბათუმი, 1905 წ. 23 ივნისი.

ჩოხატაურელი, დამწუხარებულნი ალექსანდრე წულუკიძის სიკვდილით, ვგრძობთ ნათლათ, რომ მისი დაკარგვით საზოგადოების ბედურულ ნაწილს მოაკლდა ერთი საუკეთესო მუშაკთაგანი და ვუერთდებით რა საყვარელთა გლოვას, მხურვალე თანაგონიანებს ვუცხადებთ გარდაცვალებულის შეუღლებს ელფებს ღრმა მწუხარებაში და; თუ არ ვტრირთ თავდავიწყებით, მხოლოდ მიტომ, რომ დარწმუნებულნი ვართ, ამ პატიოსანი აღამონის ნაშრომადვე შესაძენვია და უფლავით რჩება ის იდეა, რომელსაც ეს თავდადებული მებრძოლი ემსახურებოდა, გამარჯვებს და ამით არსებული ბიურ. რეჟიმის უკმაყოფილება უსამართლოდებს ბოლო მოეღება. დღესვე ვიხილთ ანაშვილს განსვენებულს პატივსაცემლათ. მიიღეთ ჩვენი გულწრფელი სიტყვა.

ჩოხატაური. 18 ივნისი, 1905 წელი.

გაგრა. ჩვენი სახელოვანი მოღვაწის, მუშა ხალხის მეგობრის ალექსანდრე წულუკიძის უღრავით გადაცვალებამ ძალიან დაგვალბა

და გულ მრგვლია გაგზულ ქართველებს. უმოჩინოესათ ვთხოვთ წება გვიბოძეთ თქვენი ურნალის საშეაღებოთ უგულმადგინი ზიანწილ-ობა გამოვეტყუდოთ მათ მწუხარებაში დაუფიწყარი პატრონის მუშავეს მშობლებს და შეუღლებს.

ივანე ავალიანი, მის. ემუხბარი, პეტრე ვლიავა, სამხან ჩიქო-ვანი, იოსებ მაკახეია, სერ. ინჯარაძე, ისონ ბუკუჩავა, ფილიპე თოდუა, ალექსანდრე ჩიქოვანი, ლევან პაპასკირი, ბესარიონ შარუხია, მის. ცარია, ივანე ემუხბარი, მახვალა ემუხბარი, ბეკი ფაჩიაძე, კოსტა ჩიქოვანი, შაშა ბედნიანი, სპირიდონ დ. ნანდიაძე, სიმონ ალა-ლიძე, ეფრემ ვლიავა, თემურაზ ალასანჩა, ალექსანდრე სმხაშვილი, მი-ხაილ ჯოლია, ფილიპე ძვინტი, ვიქტორ ურჭომიშვილი, სერგო... ემილიე კალანდარიშვილი, არსენ როყვა, კოსტა ცინცაძე, გი-ორგი კვაჭანტრიძე, ბესარიონ როყვა, ერმილე გეგენავა, ირაკლი ჯოლია, ვერმანე გიხონია, ჯადგულ ბერაძე, თედორე წილოსანი, გრი-გორი სულავა, თედორე ხორავა, კალისტრატე გაბუნია, ერმინე თუ-ლაძე, მსოე ხორავა, ერმინე პარკია, დამიკო ნარსია, ნოე ჩაჩავა, პლატონ სულავერიძე, თეოდორე ნასრია, აკეუ გოგუშვილი, ვლადი-მერ ბენდელიანი, ბათლამე ჩაჩავა, სამხან ფირცხალაშვილი, პო-რფილე მაღლაკელიძე, პარმენ. დ. პეტრიაშვილი, აკაკი მ. მუჯირი, მიხა-ერჭომიშვილი, ევგენი ფეოაძე, დიმიტრი ხეცია, აქვანტე ბენდელიანი, მსოე გ. ცხომიძე, რ. ხითაროვი, ილარიონ ავანდელიანი, დავიდ ბენ-დელიანი, ანდრეი გოგუშვილი, ივლიანე ტულუში, ივანე სინაბურლიძე, ბესარიონ ცინცაძე, იოსებ მარუაშვილი.

ხელს აწერს 74 კაცი.

ზემო რაჭიდან.

უბოძო მწუხარება მოგვაცენა ჩვენ, რა ის ახალ-ვახრობას, საზოგადო მოღვაწის ალექსანდრე წულუკიძის უბრძოლო დაკარგვამ... კიდევ მოგვტაცა უღმრთეობა სიყვდილში ერთი საუკეთესო ხელმძღვანელთაგანი და სწორი ამხანაგი; ზარფერტაცა უწყლო ბედმა დაუწყებელი მეგობარი და თანამედროვე უფლებართი ცხოვრების კე-ლიან გზაზე წინ მიმავალი...

ალექსანდრეს დიდებული მოძღვარი სიკვდილის წინა ხანებში ვერა ზედავდა თავის მოძღვრების მიერს ქვეყანაზე საქმათ გაერცხლებას... აი ეს ჯავრი აწუხებდა ძლიერ სულის პატრონს, აი ეს მწუხარება ჩაი-ტანა დიდებულმა მეცნიერმა ზეგ საფლავში... დღეს კი ამ მოძღვრებამ მთელი დედა მიწა მოიკლა, და აი ამ მოკლევანა მოგწრო ალექსანდრე წულუკიძე, რომელიც მთელ თავის სიცოცხლეში ნათლად ზედავდა ამ მოძღვრების ძლევა მოსილებას, რაც ასულდგმულესდა და აძლევდა ენერჯის ფიზიკურათ სუსტს, მაგრამ სულთ ძლიერ ალექსანდრეს. აი ამ გზონობამ ათქმევინა მას სიკვდილის წინა წუთებში „იღვია გაიმარ-ჯვებდა...“ ახლა ალექსანდრეს მავიერ დავგრძენის მისი იღვინ, მისი მიზანი, რომელსაც არ უნდა ვღალატობდეთ, როგორც არა ღალატობ-და ალექსანდრე, უნდა ვემსახურებოდეთ, როგორც ვემსახურებოდა თვის ალექსანდრე. აი ამან უნდა გაგვამჩნევს და გაგვინათოს ბრწყინვალე მიმავალი...

რაჭის ახალგაზდათა ჯგუფი.

განჯა. მაშერალთა და ტვირთ მიმივთა საუკეთესო მერმისის-თვის ერთ ერთ პირველ მებრძოლთაგანის, ალექსანდრე წულუკიძის უღრავობთ გარდაცვალებამ საშინლათ დამითუქა გული მე, ერთ მის ახლო ნაცნობთაგანს.

ვეტყალებ ღრმა მწუხარებითი თანაგრძობას, როგორც „მოგზაუ-რის“ რედაქციას, ისე განმგებულს იჯახობასაც.

პროვიზორი **სარდიონ მამალაძე.**

აღმოსავლეთის აზრობა.

აღგომიდან დაწყებული მუშების გაფიცვა ექვს კვირზე შეტს გაგრძელდა. იენისის დაძვებს კი გაფიცვაში მონაწი-ლეობას იღებდა 3000-მდე მუშა, განსაკუთრებით მექანიკურ ქარხნებიდან, რომელთა პატრონები არას გზით არ თანხმდე-ბოდნენ ცხრა საათის სამუშაო დღეზე. გაფიცვა სრულიად მშვიდობიანათ მიმდინარეობდა, რადგანაც ქალაქის უფროსი ნების აძლევდა მუშებს თავისუფლათ შეკრებილიყვენ ქარხ-ნებში და ახლომანლო. ყოველი ქარხნიდან არჩეული იყვენ

დღეუბატები, რომელთაც ხანგრძლივი, მარა უნაკლებო მოღუ-პარაკება ჰქონდათ პატრონებთან. ათ იენისამდე მოყოლოდნე-ლათ დააკავეს 30-მდე მუშათა წარმომადგენელი; ალბათ იმი-ტომ, რომ 13-სა და 14 იენისს მოელოდნენ დიდ პოლიტიკურ დემონსტრაციას. მეორე დღესვე ხალხი შევიდა პოლიციის წაწილთან, სადაც დაკავებული იყვენ მათი წარმომადგენლები, და ისე ვადაქრით მოითხოვა მათი განთავისუფლება, რომ ყვე-ლანი გამოუშვეს და ხალხმა თან წაიყვანა. ორშაბათს, 13 იენისს, ე. ი. გენის სამეურნეო იარაღების ქარხნის წინ შე-კრიბნენ ამ ქარხნის გაფიცული მუშები (900 კაცამდე). თავის დღეუბატებისაგან შესაწყერის მისაღებათ, რომელსაც ჩვეულებ-ბრივ დებულობდენ გაფიცვის დროს სხვა ქარხნების მუშების შემოწირილულებისაგან, მარა შესაწყერის ძილების მავიერ მუ-შებმა გაიგეს, რომ მათი უფროსი დღეუბატი, მუშა ალექსანდრე, დაქერიათ; მასთან ერთათ შეუპყრათ კიდევ რამდენიმე წარ-მომადგენელი, იმავე დროს, რომ ხელახლა არ გაეთავისუფ-ლებიათ დაქერილები, დილითვე დაებანაკებათ ყაზახები და ჯარი, რომლებმაც მოსთხოვა ხალხს დაშლილიყვენ. მიხდა შეტაკება; გავარდა რეკოლევი; ხალხში ორი კაცი წაიქცა. შემდეგ ჯარმა ხალხი მისცა და რამდენიმე კაცი დაქრა. მუშები დიშაღენ და არეულობა ქალაქის სხვა და სხვა ნაწილებში გადაიტიანს. მთელი დღის განმავლობაში პვერი რეკოლევი დაიკალა. — პროზორიების ქუჩაზე ხალხის პოლი-ციასთან შეტაკების დროს გავარდა არა ნაკლები აკი ტყვიის ხალხი მუშაობას აჩერებებდა ფაბრიკებში, სტამბებში თხო-ულობდა მალაჩების დაკეტვას, აჩერებდა კონკის ვაგონებს, რამდენიმე ვაგონი კიდევ გადააბრუნეს და ცეცხლი წაუკიდეს. საღამოს ცენტრალურ ელექტრონის სადგურიდან მუშები გა-მითრევეს და ქალაქი წყუდიადმა მოიკვა. მთელი დღის განმავ-ლობაში მოკლეს და დასქრეს რამდენიმე პოლიციის მოსამ-სახურე. 14 იენისს, სამშაბათს, არეულობა არ შეწყვეტილა, მარა, რადგანაც ქალაქში იქნა შემოღებულ სამხედრო დაცვის წესები, არეულობა მანკა და მანკ დიდათ არ გავრცელე-ბულა. ამ დღეების განმავლობაში გაისროლეს ორი ბომბი, რომელთაგან ერთმა მოჰკლა ერთი გოგონადგოვი და თვით გამსროლი, ხოლო მეორემ, ეკატერინინის ქუჩაზე ეკატერინასა და რიშელიეს ძეგლებს შუა დასქრა სამი პირი. რომელთაგან არც ერთი არ მომკვდარა.

ორშაბათს, 13 იენისს, იმ დროს, როცა მუშებმა პირვე-ლათ დასცლეს რეკოლევი, ადვისის პორტში ტენდრიდან (ყურეა ადვისის ახლო) მოვიდა ნაღმოსანი ჯავშნიანი გემი „კნიაზ პრიოპკინის“ კამანდისათვის სანოვავის საყილათ, ეს ნაღმოსანი და მასთან კიდევ ორი სხვა ტენდრში იმყოფე-ბოდა, პრაქტიკულ სროლაში სავარჯიშოთ. ჯავშნოსანის კამანდამ ნაღმოსანის დაბრუნების შემდეგ გაიყო ადვისის ამაგები. სანოვავე ექიმმა თუმცა კი მიიღო, მარა უფარვისი გამოდგა და საღამოს გემის კამანდასთან საჩივრათ მოვიდა მატრასების დღეუბატია. ისინი ჩიოდნენ, რომ ბორში მატრასებიანი იყო. ბორშის მომტანი ისე უქმებათ ღაპარაკობდა, რომ კამანდირმა ჯერ რეკოლევი დასცა მას, შემდეგ მატროს თოფი გამო-ართვა და მით სასიკვდილოთ დასქრა დეპუტატი, რომელიც მალე გარდაიცვალა. გავარდა თუ არა თოფი, მატროსი მიესიენ კამანდირს და ზღვაში გადაავდეს. როგორც ამობენ, „კამანდირი რომ ზღვაში ფართახლობდა, შეებრალათ და ტყვიით ჩაკლეს“. შემდეგ შეცვივდნენ აფიცრების კაიუტაში, თათი-ხუთი მათგანი მოკლეს, მოკლეს აგრეთვე აქიმი, დას-ქრეს გემის მღვდელი, დანარჩენები კი კაიუტ-კამანაში შე-ამწყვდიეს და დატყვევეს. ჯავშნოსანის კამანდის აფიცრთა-გან დაატყვევეს მხოლოთ ერთი მიზანი ალექსანდრე, რომელ-

საც საომარ დროს აფიცრთა ნაკლებობის გამო დაბალ ჯარის-
ვატა რიცხებიდან ახლათ ზოძებულნი ქონდა აფიცრობა.
სალამოს ხანს, 14-ს, „პატიომკინი“ ორი ნაღმოსნით,
რომელთა აფიცრებსაც იგივე ბედი ეწია, აღესას მოვიდა.
დიღრთ 15-ს მოკლულნი მატროსის ცხედარი ნაპირზე გამოი-
ტანეს და გაჩვენეს ამ შემთხვევისათვის გაყვებულ ფარდულ
ქვეშ დაასვენეს. მოკლულს გულზე ედვა წარწერა: „მატრო-
სის (სახელი) ცხედარი, რომელიც მოკლა კამანდირმა იმიტომ,
რომ მან იმას სიმართლე უთხრა. კამანდირს საზავიერო ვადე-
ხდა.“ ცხედარს დარაჯათ უდგა ერთი მატროსი „პატემკი-
ნიდან“. ჰოსტის დარაჯი, რომელიც ცხედართან მივიდა, მო-
კლა მან. ცხედართან უცებ შეგროვდა ხალხი. ადგილზე
მოვიდა ყაზახების რაზმი; ხალხი იქით აქით მიდგა და ყაზახები
ჯავშნოსანს პირის პირ დაუყენა. ჯავშნოსანზე იმავე წაქს
აფერილეს წითელი დროშა, ნიშანი საომარი სროლისა. ყაზ-
ახებმა და პოლიციამ უკან დაიხიეს და ნავთსადგური ხალხს
დაუტოვეს. ნაპირზე გამოუსულმა მატროსებმა ნავთსადგურის
კამანდირს განუცხადეს, რომ, როგორც კი ხალხს ესვრიან
თოფებს, ჯავშნოსანიდან მათხვევ წარბაზნებს დავეშენთ ქა-
ლაქსაო. მატროსებმა გამოიხმეს მუშების დეპუტატები, მარა
მოლაპაჯობის შემდეგ ამათ მხოლოდ რამდენიმე კაცი მიი-
წვიეს; ამავე დროს თან წაიყვანეს გემი, რომელზედაც იყო
ნახშირი და სანოვაგე. სალამოს სასმელი წყალი მოითხოვეს
და მოუტანეს კიდევც.

დილიდან სალამოს ხუთ საათამდის ხალხი ნავთსადგურში
მოზღვავდა; ცხედართან ამბობდნენ სიტყვებს, შეროადენ სა-
რეგოლიუციო სიმღერებს და ყვიროდნენ „ურას“. მთავრობა
და ჯარი არ ქაჯანებდა. ხუთ საათზე კატერი მოვიდა და
ცხედარი ჯავშნოსანზე წაიღო. ამ დროდან დაიწყო ყველა
საწყობების მარცვა. მთავრედენ ყველაფერს: აბრეშუმს, შამ-
პანურს, ჩაის, ტანისამოსს და სხვ. და სხვ., ყოველივე ამას
ეწიკებოდნენ სავე ტომრებით ქვეითათ და ეტლებით ქალაქში.
სალამოს 9 საათზე, როგორც კი შებნელდა, სხვა და სხვა
ალაყის ჩირაღდნები ანთეს, შემდეგ გაჩნდა ცეცხლი და
ერთი საათის განმავლობაში ერთიანათ მოედდა საკაბოტაჟო
ნავთსადგურის შიგნითა ნაწილს. მხოლოდ მათინ მო-
ვიდა ნავთსადგურში ჯარი, დიქირა ყველა ქალაქიდან ჩასა-
ვალი გზები, მოსტრა უცხოელების ნავთსადგურის ნაწილი და
დაუწყო სროლა აჯანყებულ ხალხს. სროლა გაგრძელდა დი-
ლის 4 საათამდის. ამ ხნის განმავლობაში სულ 30 ხალხი
მისცეს, სათითაო გასროლა კი თვითეულ ცეცხლის წამი-
დებლებზე 2000 ზე ნაკლები არ იქნებოდა. მთელი ღამე ვი-
დეკი ოლქსანდრეს პარკში და იქიდან თვალყურს ვადევნებდი
აბობოქრებულ ცეცხლის ზღვას- ხალხი ჟურასა, ყვიროდა
ჯარი ზაღებთი უპასუხებდა. დილის ხუთ საათზე ნავთსადგუ-
რიდან ხალხი გარეკეს, იქაურობა მოფენილი იყო მკვდრებითა
და დაჭრილებით, რომელთა რიცხვი, რასაკვირველია, — ბევრი
ასეულია. სალამოს 16 იენის ყველა დაჭრილ-დახოცილების
გატანა კიდევ ვერ მოასწრეს.

იმავე დროს, დღისით 14-ს, ერთი ნაღმოსანი გაგზავნეს
ტენდრში, იქ დარჩენილ მოამბე გემთან. მოუახლოვდა თუ
არა მას ნაღმოსანი, „პატიომკინმა“ სიგნალი მისცა: „კამან-
დირი იწვევს ბ.ბ. აფიცრებს ბორტზე“. აფიცრები რომ ბორ-
ტზე ავიდნენ, მაშინვე ფორმის ტანისამოსი გახადეს, ჩააცვეს
მატროსების ლურჯი პერანგები, თვითოულს გემის ხაზინიდან
ას ასი მანეთი მისცეს და ნაპირზე გადმოსეს. აქედან ისინი
ტყვეობიდან გათავისუფლებული ჯავშნოსანის ერთი აფიცერი
ჯარის უფროსს გამოეცხადენ.

ღამით ქალაქში სამხედრო წესი გამოაცხადეს და მეროვ

დღეს საფლავისებური სიჩუმე სუფევდა. ქალაქი ბანაკს დაემზა-
ვსა. აჯანყებულებმა ჯარის უფროსს განუცხადეს თა-
ვიანთ მოთხოვნებმა: მოკლული ამხანაგი დიდებულთა დაე-
საფლავებიათ და გაეგზავნათ პეტერბურგს დებეშა, რომ მათ-
თვის ეპატრიბიოთ და კამანდირი გამოეცვალოთ. ამასთან გა-
ნაცხადეს, რომ ისინი მალე მოვილიან დასახმარებლათ ორ-
ჯავშნოსანს. დასაფლავების ნება დართეს და ნავთსადგურში
გაგზავნეს კატაფალკი და კარეტა. სალამოს ხუთ საათზე ნავთ-
სადგურიდან მთელ ქალაქში გზის იქით აქეთ დარაზმულ ჯა-
რებ შუა დაიძრა პროტესია, კატაფალკს ეხვია 20 აჯანყე-
ბული და უკან მოყვებოდა კარეტა, რომელშიაც იჯდა მატ-
როსი და ერთი ვილატ ევროპიულათ ჩაცმული კაცი. 8 სა-
ათზე, როცა დროს გამოანგარიშებით ცხედარი უნდა დაე-
საფლავებიათ, „პატიომკინიდან“ სამჯერ გაისროლეს მარტო
წამლით დატენილი ზარბაზნები. ამას შემდეგ 9 საათზე ქა-
ლაქში გამეფებულ მკვდარ სიჩუმეში იგრილა საომარმა ყუმ-
ბარამ, ათი წამის შემდეგ კიდევ მეორემ. აჯანყებულებმა ალ-
ბათ იფიქრეს, რომ დებუტატებს დაიქვრდნო. შემდეგ ყვე-
ლაფერი დაწყნარდა და ქალაქი წყველიდა მოიცვა, რადგა-
ნაც არც გაზი და არც ელექტრონი არ ენთო; ტელეფონის
მავთულები დაწყვეტილი იყო და სადგურზე დებეშებს არ
იღებდენ.

ერთმა ყუმბარამ დაანგრია ნეეინის ქუჩაზე № 71 სახ-
ლის ზევითა ნაწილი, მთელ დღეს ქალაქი მოჭრილო იყო
პატრულებით განაპირა უბნებიდან, რომლებიც მუშა ხალხითაა
დასახლებული და მდაბია ხალხს ქალაქში არ უშვებდენ.

(Ир. В.).

გერმანიის საზოგადოებრივი მოძრაობის ისტორიიდან.

თარგმანი გაზ. „კომერს. როს.“-დან.

მუშათა სოციალ-დემოკრატიული პარტია გერმანიაში ამ
ჟამათ ზედ მიწვევით განვითარებულია და მთელ დედა მიწაზე
სამაგალითოთ ითვლება ამ ნაირ პარტიებთან შედარებით. არც-
ერთ მხარეში არა აქვს სოციალ-დემოკრატია ისეთი მნიშე-
ნელობა საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, როგორც გერმანიაში-
არცერთ მხარეში არ ემინია ბურჟუაზიას ამ პარტიის ისე, რო-
რუგორც გერმანიაში. სინტერესთა თვალთ გადავავლოთ იმ
გზას, რომელიც განვლო ამ პარტიამ და გავითვალისწინოთ
ის ცვლილებები, რომელნიც განიცადა მან, სანამ დღევანდელ
განვითარებამდე მიადგებოდა.

გასული საუკუნის ოცდაათიან წლებში მთელ ევროპაში
გახშირდა ნაციონალისტების პარტიები; ამ პარტიებში მონა-
წილობას იღებდენ ინტელიგენტები და მუშები და მათ მიზანს
ხალხის წარმომადგენლობა შეადგენდა. ამნაირივე პარტია დაი-
ბადა გერმანიაში და მოინათლა „ახალგაზრდა გერმანიის“ სა-
ხელით. მას მაინცა და მაინც დიდი ვასავალი არ ქონდა
მუშებში. ბევრათ მეტი გავლენა და მნიშვნელობა მოიპოვა
კომუნისტურმა პარტიამ და აი, სწორეთ ეს პარტია წარმოა-
დგენს ახლანდელ სოციალ-დემოკრატიული პარტიის სათავეს.
სოციალ-დემოკრატიული პარტიის მიზანია ახლანდელი კაპი-
ტალისტური წესწყობილების სოციალისტურათ შეცვლა ე.ი
ისეთი წესწყობილების დამყარება, როცა საწარმოთა იარაღი
და საშვალეზანი მშრომელი ხალხის, პროლეტარიატის ხელში
გადავა. თავდაპირველათ ეს პარტია საფრანგეთში შესდგა,
მარა იქ ფეხი ვერ მოიკიდა და გადავიდა გერმანიაში, სადაც
ძალიან ბევრი მიმდევარი მოიპოვა. პარტიას პარტიიდან უწვე-
დენ ხელმძღვანელობას, იქ იმყოფებოდნენ გერმანიიდან გან-
დევნილი ემიგრანტები და სათავეში უდგენ პარტიის ორგანოს;

რომელსაც „წინ“ ერქვა სახელათ. საფრანგეთის მთავრობამ მალე რეპრესიულ ზომებს მიმართა პარტიის წინააღმდეგ, აკრძალა მანქანე მიმართულებისათვის“ გაზეთი და მეთაურები საფრანგეთიდან გააძევა. ახლა პარტიის მართვა-გამგეობა რეინის განაპირა ოლქიდან ხდებოდა, აქ ბეჭდვდნენ და შემდეგ მთელ გერმანიაში ავრცელებდნენ აკრძალულ გამოცემებს.

პარტიის კრების შემდეგ, რომელიც ლონდონში მოხდა 1846 წ., კარლ მარქსმა და ფრიდრიხ ენგელსმა პარტიის მონდობილობით დაწერეს განთქმული ეკონომისტური მანიფესტი, რომელიც პროგრამით მიიღო პარტიამ. ეს თხზულება უცებ გავრცელდა მთელ გერმანიაში და დიდი პატივი მოიპოვა. ის მოკლეთ და მკაფიოთ გამოთქვამს მთელ კომუნისტურ მოძღვრებას. კაპიტალისტური წარმოება თან და თან უფრო და უფრო ვითარდება; ამისდა მიუხედავად მთელი კაცობრიობა იყოფა ორ ბანაკათ, რომელთა შორის უფსკრული სუფევს. ეს ორი ბანაკი ანუ ორი კლასი არის: ბურჟუაზია და კაპიტალისტი ერთი მხრით და პროლეტარიატი მეორე მხრით. ბურჟუაზია ანუ მყვლფეველთა მცირე რიცხოვანი ბზრობა და პროლეტარიატი ანუ გაყვლფეველები. თანამედროვე მთავრობა, რა სახისაც უნდა იყოს იგი, წარმოადგენს ბურჟუაზიის ინტერესების დამცველ ორგანოს ანუ ბურჟუაზიის აღმასრულებელ კომიტეტს, ხოლო ბურჟუაზიის ინტერესები სრულიად ეწინააღმდეგებიან პროლეტარიატის ინტერესებს. პროლეტარიატმა, კაპიტალისტურ ექსპლოატაციას (გაყვლფევს) რომ თავი დაახწიოს, უნდა უსათუოთ ეცადოს ძალა თავის ხელში ჩაიგდოს, რათა მთავრობა მისი ინტერესების აღმასრულებელ კომიტეტათ გახდეს (დემოკრატიული რესპუბლიკა). დღევანდლამდე ყველა ისტორიული მოძრაობა იყო მოძრაობა უმცირესობისა უმცირესობისავე სასარგებლოთ, პროლეტარული მოძრაობა კი არის მოძრაობა დიდი უმრავლესობისა უმრავლესობის სასარგებლოთ. მოგა დრო როცა პროლეტარიატი შეიგნებს, რომ იგი არავის გაუჩენია ისეთ პირუტყვათ, რომელიც მუდამ უნდა ყვლიფოს ბურჟუაზიამ. პროლეტარიატის რაზმები თან და თან იზრდება, იმათ ავსებს გლებები, რადგან კაპიტალიზმმა თავისი თავები სოფელშიაც შეყო, წვირდ ბურჟუაზიისაც გაპკრა კლანქები. პროლეტარული მოძრაობა მსოფლიო მოძრაობათ უნდა ვადიქტეს. მანიფესტი შემდეგი მოწოდებით თავდება: „პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა შეერთდით“, უწინდელ ყველა ადამიანები მშებია“ს მაგიერ.

როგორც ზევით ვსთქვით მანიფესტი აღტაცებით მიიღო გერმანიის მღუზ ხალხმა და სწორეთ ეს მანიფესტი იყო 48 წ. პარტის რევოლიუციის ერთერთი მიზეზი. გერმანიაში იყო ისეთი კანონმდებელი პალატა, რომელიც საყოველთაო, პირდაპირი, ფარული და თანასწორი კენქის ყრის წესებით არ ხელმძღვანელობდა არჩევნების დროს და ეს გარემოება, რასაკვირველია, მხოლოთ ბურჟუაზიისათვის იყო ხელ-საყრელი. კომუნისტური პარტიის ბელოდები მიხვდნენ, რომ, რაც უნდა ცდლიყვენ; თავის დებუტატს მაინც ვერ გაიყვანდნენ კანონმდებელ კრებაში და ისარგებლეს კრების და სიტყვის თავისუფლებით თავის აზრების გასავრცელებლათ. ორი კვირის შემდეგ დაარსდა „გერმანიის მუშათა კავშირი“, რომლის მოთხოვნები განსაკუთრებით ეკონომიური ხასიათს იყო—მაგ., 8 საათის სამუშაო დღე, წესიერი ქირა, მუშათა მდგომარეობის გაუმჯობესობა და სხვა. ამ კავშირმა ორი წელიწადი გასძლო. ამავე დროს მარქსის და ენგელსის ხელმძღვანელობით სწრაფათ იზრდებოდნენ და ვითარდებოდნენ ნამდვილი სოციალისტური კავშირები, რომელთაც გერმანიის ყველა ადგილებში მოიკიდეს ფეხი. ამ კავშირებს ქინდა თავისი ორგანო „რეინის ახალი გაზეთი“, რომელშიაც მარქსმა და ენგელსმა საუ-

კეთესო სტატეები მოათავსეს. 1850 წელს დაწყებულმა რეაქციამ მოსპო ეს კავშირები, და ამ დროიდან მოკიდებული 1860 მდე გერმანიაში სრულებით აღარა სჩანს სოციალისტური მოძრაობა. მარა 1860 წელს, როცა გერმანიის მრეწველობის შესაწინევი ზრდა დაიწყო და მრეწველობის ზრდასთან ერთათ პროლეტარიატის რიცხვმაც ძლიერ იმატა, დაიწყო სოციალისტური მოძრაობაც.

ყველაზე უფრო ცნობილ სოციალისტური პარტიათ მაშინ (1860—1870) „ინტერნაციონალი“ ითვლებოდა. ამ პარტიამ მიიღო 1848 წ. კომუნისტური პროგრამა: მთელი ქვეყნის პროლეტარების შეერთება საწარმოვო იარაღების კოლექტიურ საკუთრებათ გადასაქცევათ. „ინტერნაციონალი“ დაარსდა ლონდონში რომელიც მაშინ გაძევებულ კომუნისტთა ბუდეს წარმოადგენდა: იქ იყვენ მარქსი, ლიბქნეხტი და ენგელსი, მარა ყველაზე უფრო ამ პარტიის მოძღვრება გერმანიაში გავრცელდა. პარტიის პროგრამაში განსაკუთრებული ყურადღება იყო მიქცეული კლასთა ინტერესების სრულ წინააღმდეგობაზე. ბურჟუაზიის და პროლეტარიატის კლასთა ინტერესებს შორის სუფევს სრული წინააღმდეგობა და ამისათვის მუშათა კლასის კაპიტალიდან დახსნა მხოლოთ მუშათა კლასს შეუძლია. ეკონომიური გათავისუფლება მუშათა კლასისა არის საბოლოო მიზანი, რომელსაც უნდა ქვეყმდებარებოდეს პოლიტიკური მოძრაობა, როგორც საშვალეობა. ეს მოძრაობა ერთნაირათ სასარგებლო და საჭიროა ქვეყნებისათვის, სადაც დღევანდელი საზოგადოება სუფევს. გერმანიაში „ინტერნაციონალისტთა“ პარტიამ მრავალი მიმდევარი იშოვია. მეტათ დაწინაურა სოციალისტური მოძრაობა შესანიშნავმა ორატორმა და ნიქიერმა ბელადმა—ლასალმა. 1853 წ. ქელიციეში გერმანელ მუშებმა მოიწვიეს კონგრესი, რათა გამოერკვიათ მუშათა კლასის მდგომარეობა. როცა ლასალს საზოგადოება თავისი აზრი გამოეთქვა გერმანიის პროლეტარიატის მდგომარეობის შესახებ, მან ღია წერილით მისცა პასუხი ამ წინადადებაზე. ამ წერილში ის ურჩევდა მუშებს ერთ ძლიერ მუშათა პარტიათ შეერთებას ბურჟუაზიულ პარტიებთან დამოუკიდებლივ. ლასალის ხელმძღვანელობით დაარსდა გერმანიის მუშათა საერთო კავშირი. ამ მუშათა კავშირის მიზანიც იმ ნაირივე იყო, როგორც „ინტერნაციონალის“, ესე იგი კაპიტალისტური წარმოების—საზოგადოებრივ წარმოებათ შეცვლა, მარა გზა, რომელიც ლასალმა აირჩია ამ მიზნის გასახორციელებლათ განსხვავდებოდა მარქსის და ენგელსის გზიდან. ლასალს უნდოდა მიეწწია თავის მიზნისათვის ნაციონალური სახელოსნოების საშვალეობით, სადაც მუშებს თავიანთ სასარგებლოთ უნდა ემუშავნათ. გარდა ამისა მარქსის და ენგელსის „ინტერნაციონალი“ კოსმოპოლიტური ხასიათის იყო, ლასალის მღუშათა კავშირი კი, სხვათა შორის, ყველა ნემცების ერთ მთავრობის ქვეშ გაერთიანებას მოითხოვდა. ლასალის კავშირმა ძალიან ბევრი მომხრეები იშოვია, მარა მას შემდეგ, როცა გატაცებულმა ბელადმა, ლასალმა, ბისმარკთან მოლაპარაკება დაიწყო გერმანიის მუშათა მდგომარეობის გასაუმჯობესებლათ, კავშირს ჩამოშორდნენ „ინტერნაციონალისტები“ და ამ ნაირათ კავშირის მომხრეთა რიცხვი დღით დღე კლებულობდა.

ლასალის სიკვდილის შემდეგ (1864 წ.) კავშირის მნიშვნელობა საშუალოთ დაეცა.

1868 წ. ინტერნაციონალისტებმა მოიწვიეს კრება ეიზენახში; ამ კრებას ლასალის კავშირის წარმოადგენელიც დაესწრნენ. აი აქ დაარსდა „სოციალ-დემოკრატიული მუშათა პარტია“. ამ პარტიის პროგრამა, რომელიც გერმანიის სოციალ-დემოკრატიის პროგრამას შეადგენს, მარქსმა შეიმუშავა

და უმეტესობამ მიიღო კიდევ იგი. მაშინ მარქსს გამოქვეყნებული ჟონდა თავისი სისტემა, რომელიც მის „კაპიტალში“ მოთავსებული.

პარტიის მიზანია წარმოების თანამედროვე წესების მოსპობით (დაქირავებული შრომა) ყველა მშრომელს თავის შრომის ნაყოფი უკლებლივ მისცეს. მუშათა კლასის თავისუფლებისთვის ბრძოლა კლასობრივ შეღავათებისა და უპირატესობისათვის ბრძოლა როდი არის, არამედ არის ბრძოლა თანასწორ უფლებათა და მოვალეობათა მოპოებისათვის და ყოველივე კლასობრივ ბატონობის მოსასპობლათ. მუშების განთავისუფლება არის სოციალური და აი ადგილობრივი და ნაციონალური კიზხეა. დანარჩენი მხრით სოციალ-დემოკრატიული პარტია თითქმის სავსებით ეთანხმება კომუნისტურ პარტიას. პროგრამის პრაქტიკული ნაწილი ამ ნაირია: საყოველთაო საარჩევნო უფლება ყველა იმ პირთათვის, ვინც 21 წლის გახდება, ხალხის წარმომადგენელთათვის სასყიდელის აუცილებლობა, რეფერენდუმი, ყველა კლასობრივი, რელიგიური და სოციალური უპირატესობის გაუქმება, სახალხო მილიცია, ეკლესიის გამოყოფა სახელმწიფოსაგან, სკოლის-ეკლესიისაგან, სავალდებულო და უსასყიდლო სწავლება, ნაფიცთა მუქთი სამსჯავრო, საქმის გარეგან ხალხის თანდასწრებით, ფარული, არა პირდაპირი გადასახადის მოსპობა და სამაგიეროთ შემოსავლის დავარი გადასახადების შემოღება; ბეჭდვის, სიტყვის, კრებების, კავშირების თავისუფლება; პაროვნების და ბინის ხელ შეუხებლობა; ყველას თანასწორობა კანონის წინაშე, მუშათა მდგომარეობის დაუყოვნებლივ გასაუმჯობესებლათ აუცილებლათ საქიროა რვა საათის სამუშაო დღე, სამუშაო ქირის მინიმუმი, ქალების შრომის შემოკლება და ბავშვების—გაუქმება, გაფიცვათა თავისუფლება და სახელმწიფო შემწეობა სახელმწიფო მუშებს და სახელოსნოებს. ეს უკანასკნელი მუხლი შეიტანეს ლასალის კავშირის მუშათა მოსამხრობათ.

მარა ლასალის კავშირმა არ ისურვა პარტიაში შესვლა და 1875 წლამდის ეს ორი ორგანიზაცია ცალ-ცალკე არსებობდა. ამ წელს კი გოტის კონგრესზე ორივე პარტია შეერთდა და ამნაირათ დაარსდა საერთო გერმანიის მუშათა სოციალ-დემოკრატიული პარტია. პარტიის პროგრამა თითქმის იგივე დარჩა, როგორც ეიხენახის კონგრესზე იყო მდებარე 1869 წ. მხოლოდ რამოდენიმე ეკონომიური მოთხოვნებით შეავსეს პროგრამა და განსაკუთრებული ყურადღება მიექციეს ხელ ახლა პარტიის მიზანს: „პარტია ყველა კანონიერ საშვლებით სარგებლობას, რათა მოიპოვოს თავისუფალი სახელმწიფო და სოციალისტური საზოგადოება, დაქირავებული შრომის მოსპობით გააუქმოს სამუშაო ქირის რკინის კანონი, მოსპობს ყოველივე სოციალური და პოლიტიკური უთანასწორობა. თუმცა ჯერ-ჯერობით პარტია ერთი ეროვნების სახელმწიფოს ფარგლოში მოქმედობს, მარა არამც და არამც არ იფიქრებს მომხრობის მსოფლიო ხასიათს“.

შეერთებული პარტიის აგიტაციამ დიდი გასავალი იშოვა გერმანიის მუშათა შორის და ყველგან ბევრი მომხრეები მოიპოვა. გერმანიის სოც.-დემოკრ. პარტია ნიმუშათ გახდა ბევრ სხვა სახელმწიფოებისათვის, სადაც ამნაირსავე პარტიებს აარსებენ ამნაირივე პროგრამით. (Прив. Кр.).

ბუნება და პროლეტარია!
(თარგმანი)

საზოგადოების მთელი ისტორია დღემდის კლასთა ბრძოლის ისტორია იყო.

თავისუფალი და მონა, პატრიკი და პლებეი, ბატონი და ყმა, ამქარის ხელოსანი და ქარვალი, მოკლეთ, მზავგრილი და დაზავრული მუდამ მტრული თვალთ უყურებდნენ ერთმანეთს და მათ შორის განუწყვეტელი ომი იყო გაჩაღებული. — ხან აშკარა და ხან ფარული ეს ომი საზოგადოებრივი შენობის ხელახალი აგებით თავდება ყოველთვის, ან აი და ორივე მებრძოლი კლასი ერთათ იღუპებოდა.

წარსულ ისტორიულ ხანებში, როგორც ჩანს, საზოგადოება თითქმის ყოველგან დაყოფილი იყო სხვა და სხვა წოდებით, ასე რომ ის წარმოდგენდა სხვა და სხვა საზოგადოებრივ მდგომარეობათა კიბეს. ძველ რომში ამ კიბეს შეადგენდნენ პატრიციები, მხედრები და პლებეები; საშვალო საუკუნეებში — ბატონები, ვასალები, ამქარის ხელოსნები, ქარვლები და ყმები. თითოეული ამ კლასთაგანი კიდევ სხვა და სხვა ნაწილათ იყოფოდა.

თანამედროვე ბურჟუაზიულ საზოგადოებას, რომელიც ფეოდალურ საზოგადოების ნანგრევებზე აღმოცენდა, კლასთა წინააღმდეგობა არ მოუხსია. მან მხოლოდ დატყვევებული კლასების მაგიერ ახალი წამოაყენა, ძველებური ჩავკრის წესები გააუქმა და ახალი შემოიღო, ბრძოლის დრო-გასულ ფორმების ბაღლათ ახალი ფორმები აღმოაჩინა.

თანამედროვე ბურჟუაზიული ხანის დამახასიათებელია კლასთა წინააღმდეგობის გამარტივება. ამ ჟამათ საზოგადოება, რაც დრო გადის, უფრო და უფრო ორ ევებერთელა მოპირდაპირე ბანაკათ იყოფა; ეს ორი ერთმანეთზე ამხედრებული კლასი არის ბურჟუაზია და პროლეტარიატი.

საშვალო საუკუნეთა ყმებისაგან გამოითიშა ის ნაწილები, რომელმაც პირველი ქალაქის თემები შექმნა; ხოლო მაშინდელ მოქალაქეებისაგან განვითარდა ბურჟუაზიის შემქმნელი ელემენტები.

ამერიკის აღმოჩენამ და აფრიკის გარეშე მოზღვავე მგზავრობამ ახალი ასპარეზი შექმნა მოხარდი ბურჟუაზიისათვის. დასავლეთ-ინდოეთის და ჩინეთის ბაზარმა, ამერიკის დასახლებებამ, ახალ შენებთან ღებ-მიცემობამ, აღდგომი ცემოა ის იარაღთა და საქონელთა გამრავლებამ სწრაფათ წასწია წინ ევკრობის, ზღვაოსნობის და მრეწველობის განვითარება; და აი ყველა ამისდა მიხედვით გახრწნილ ფეოდალურ საზოგადოებაში გაჩნდა და გაიზარდა რევოლიუციონური ელემენტები.

წარმოების ფეოდალურ ანუ ამქრულ წესებს, რომელიც იმ დროს სუფევდა, აღარ შეუძლია ახალ ბაზრების მოთხოვნილებათა დაკმაყოფილება. ამ წესების ალაგი მანუფაქტურამ დაიჭრა. მრეწველთა საშვალო წოდებამ განდგენა ამქარის ხელოსნები. ამქართა შორის შრომის დანაწილება გაქრა და ახლა შიგ სახელოსნოში დანაწილდა შრომა.

მარა ბაზარი თან და თან ფართოვდებოდა, მოთხოვნილება უფრო და უფრო მატულობდა. ახლა ვეღარც წარმოების მანუფაქტურულ წესებში დააკმაყოფილა გაძლიერებული მოთხოვნილება. მაშინ ორთქლმა და მანქანამ რევოლიუცია მოახდინა მრეწველობაში. მანუფაქტურის ალაგი დღემდამ მრეწველობამ დაიჭრა; საშვალო წოდების — მილიონერ-მრეწველებმა, ამ სამრეწველოლ შეპართა წინამძღოლებმა, ე. ი. თანამედროვე ბურჟუებმა.

დღემდამ მრეწველობამ შექმნა მსოფლიო ბაზარი, რომელიც მოამზადა ამერიკის აღმოჩენამ. მსოფლიო ბაზარმა გამოიწვია ევკრობის უჩვეულო განვითარება, ზღვისა და ხმელეთის გზების გაუმჯობესობა. ამ გარემოებამ ხელახლა გავიღწია იქონია მრეწველობის განვითარებაზე. მრეწველობის, ევკრობის, ზღვაოსნობის და რკინის გზის განვითარებასთან ერთათ სწორეთ ამავე სისწრაფეთ იზრდებოდა ბურჟუაზია თავისი კაპიტალებით

და თან და თან ჩრდილოვან საშუალო საუკუნეებიდან ახალ საზოგადოებაში გადმოსულ კლასებს.

ამნაირათ, ჩვენ ვხედავთ, რომ ბურჟუაზია არის ისტორიული განვითარების გრძელი მსვლელობის ნაყოფი, ნაყოფი წარმოების განახლებათა მთელი რიგისა.

ბურჟუაზიის განვითარების თითოეულ საფეხურს თან ახლდა მისი ახალი პოლიტიკური გამარჯვება. ის ხან ფეოდალთა მტარვლობის მეოხებით ჩაგრულ წოდებას წარმოადგენდა, ხან მკიდროთ შეკავშირებულ თვითამართველ კომუნის სახით შეიარაღებული ასოციაცია იყო, აქ ქალაქის რესპუბლიკის სახელი მოეპოვებოდა, იქ მესამე გადახდელ წოდებაში ითვლებოდა; შემდეგ, მანუფაქტურულ ხანაში, ახნაურობის მოპირდაპირე ძალას წარმოადგენდა თვითმპყრობელ და წოდებათა წარმომადგენლობით შეკეცილ მონარქიებში, საზოგადოთ კი ბურჟუაზია წარმოადგენდა დიდ სამეფოთა დედა-ბოძს, მაგრამ, დაიბადა თუ არა მსხვილი მრეწველობა და მსოფლიო ბაზარი, მან როგორც იყო, ხელში ჩაიგდო თანამედროვე კონსტიტუციონერ სახელმწიფოთა პოლიტიკური ძალა, რომელსაც ის ოდნავაც არ უთმობს სხვა რომელიმე კლასს. თანამედროვე სახელმწიფოების მთავრობა არის ბურჟუაზიის საქმეების მოსაგვარებლათ ამორჩეული კომიტეტი.

ბურჟუაზია ისტორიაში მეტათ რევოლუციონერ როლს თამაშობდა.

ყველგან, სადაც კი გაბატონდა იგი, დაანგრია ის ძველი პატრიარქალურ-ილიდიური ურთიერთობა, რომელიც ფეოდალურ ხანაში სუფევდა. უმოწყალოთ გასწყვიტა ის მრავალფეროვანი ფეოდალური ძაფები, რომელიც მონა მორჩილ აღამიანსა და მრისხანე ბატონს შუა იყო გაბმული, და აღამიანთა ურთიერთობაში მხოლოთ ერთი კავშირი დატოვა—მშრალი ანგარიშიანობა და გულგრილი ანაღლიანობა. ეგოისტურ ანგარიშის გაყინულ მორჩევი ჩაახრხო მან რელიგიოზური აღმადურება, რანდული აღფრთოვანება და წვრილი ბურჟუას გულჩვილობა. აღამიანის პიროვნების ღირსება და პატიოსნება უბრალო საადებ-მიცემო ღირებულებათ აქცია, კეთილ-შენაძენ თავისუფლებათა უთვალავი რიცხვი მოსპოდა მათ ადგილას წამოასკუპა ერთთა ერთი, ყოველგვარ იდეალურ მოსახრებას მოკლებული, თავისუფლება—თავისუფლება ვაქრობით. ერთი სიტყვით, მანამდელ გაყვლევას პოლიტიკური და რელიგიოზური ილიუზიების ნიღაბი ჩამოაცალა და აშკარათ დაანახვა ქვეყანას თანამედროვე პირდაპირი, უგულო და ურცხვი გაყვლევა.

ბურჟუაზიამ ახალა შარავანდედი ყველა იმ მოღვაწეობას, რომელსაც მანამდე დიდი მოკრძალებით და პატივის ცემით უტკბოოდენ: გემი, ვეჟილი, მღვდელი, მგოსანი, და მეცნიერი დაქირავებულ მუშავებათ გაიხადა მან.

ოჯახურ ბედნიერებას ბურჟუაზიამ შემოახია ნახი, გრძნობით სავსე დოღბანდი და ფულის ანგარიში უბრალო საქმეთ აქცია.

ბურჟუაზიამ ცხადყო საშუალო საუკუნეებში გამეფებული სიხარამე და უძრავობა, რომელსაც დღესაც აღტაცებაში მოყვას რეაქციონერები; ეს სიხანტე ტლანქი ძალღონის დამატებას შეადგენდა მანამდე. მან პირველმა დაანახვა ქვეყანას, თუ რა ნაყოფის გამოღება შეუძლია აღამიანის შოქმედებას. მისი ხელოვნების სასწაულ-მოქმედება არსებითათ განიჩევა ეგვიპტის პირამიდების, რომის წყლის მიღების და გოტიურ ტაძრებისაგან. მისი გამარჯვების ნაყოფს საერთო არაფერი აქვს ხალხთა გადასახლებასთან და გვაროსანთა გალაშქრებასთან.

ბურჟუაზიის არ შეუძლია არსებობა ისე, რომ არ გამოიწვიოს შრომის იარაღთა და, მაშასადამე წარმოების წესების

განახლება; საზოგადოთ, ის არსებობს, მანამ იცვლება ყველა საზოგადოებრივი ურთიერთობა. პირიქით, ძველი მრეწველი კლასები მხოლოთ იმ დრომდე განაგრძობდენ თავის არსებობას, სანამ წარმოების ძველი წესები იყვენ ძალაში. წარმოების წესთა მუდმივი ცვალებადება; შეურყვებელი რყევა საზოგადოებრივ წუბილებიხსა, განუწყვეტელი მოუსვენრობა და ტოკვა, არასოდეს—მოშავალის ნდობა,—აი რა ახასიათებს ბურჟუაზიას, აი განახლებება ბურჟუაზიასა და ყველა წინანდელ ხანებს შორის. ყველა ფეხმოკიდებული და გაქვავებული სოციოლური დამოკიდებულებანი და მათი შესაფერი, საუკუნოებით გამეფებული, პატივსაცემი შეხედულებანი და იდეები—იმხვერევა, ახლები კი ძველ ნანგრევებზე აღმოცენებული—ძველება, სანამ მკიდროთ მოკიდებდეს ფეხს.

რაც რომ წოდებრივი და უძრავი იყო—ირყევა, რაც რომ წმიდათა წმიდათ ითვლებოდა—იგინება და იღახება, და აი აღამიანები იძულებული ხდებიან ფხიზელი თვლით შეხედონ ერთმანეთ შორის დამოკიდებულებას და თავიანთი ცხოვრების პირობებს.

უფრო და უფრო მეტი საქონლის ვასალების მოთხოვნილებამ მთელი დედამიწა შემოარბენია ბურჟუაზიას. მან ყველგან გაიკფა გზა, ყველგან მკიდროთ გაიღდა ფესვები, ყველგან გაიკფა კავშირი.

რახან მსოფლიო ბაზარი გამოიყვნა ბურჟუაზიამ თავის სასარგებლოთ, ამით ყველა ქვეყნების წარმოება და მოხმარა კონსოპოლიტურათ გადაქმნა. რეაქციონერების სავალალოთ ნაციონალური ნიდაგი გამოაცალა მან მრეწველობას, ძველი, ნაციონალური მრეწველობის დარგები ან სრულიად მოისპო, ან და თანდათან უფრო იღუპება. მრეწველობის ახალი დარგები აძევენ მათ, და ყველა განათლებულ ქვეყნებში თითონ ხდებიან ცხოვრების აუცილებელ პირობებათ. ახალი წარმოება ადგილობრივ დაუშუშავებელ მასალას კი აღარ ხმარობს, არამედ შორეულ ქვეყნებიდან შემოტანილს. მეორე მხრით, ადგილობრივ საქონელს მარტო იქურები როდეს ხმარობენ, არამედ ეს საქონელი დედამიწის ყველა კუთხეებს ეფინება...

მანამდელი მოთხოვნილებები, რომელთაც ნაციონალური წარმოების საქონელი აკმაყოფილებდა, მოისპო; სამაგიეროთ დაიბადა ისეთი მოთხოვნილებები, რომელთა დასაკმაყოფილებლათ სულ სხვა და სხვა ჰავის და შორეული ქვეყნების ნაწარმოებია საქირო. დამეღებულ ეროვნულ კარჩაკეტილობის მაგიერ, როცა თითოეული მხარე თითონვე აკმაყოფილებდა თავის თავს, გაიღდა მსოფლიო აღებ-მიცემობა და ყველა ერების ურთიერთ შორის დამოკიდებულება.

ასეთ დამოკიდებულებათა მიხეზით გონებრივი შრომის ნაყოფსაც იგივე ბედი ეწია, რაც ნივთიერი შრომის ნაწარმოების. რომელიმე ერთი ერის განებრივი მოღვაწეობის ნაყოფი საზოგადო კუთვნილებათ ხდება. ახლა და ახლა თან და თან შეუძლებლათ ხდება ეროვნული ფარგალი და ცალმხრიობა; მრავალი ეროვნული და ადგილობრივი ლიტერატურა, რაც დრო გადის, ერთ მსოფლიო ლიტერატურათ იქცევა.

წარმოების იარაღთა სწრაფი გაუმჯობესობით და მიმოსვლის საშუალებათა გაადვილებით ყველა ერებს, ასე გასინჯეთ, თვით ველურებსაც კი განათლების გზაზე ერეკება ბურჟუაზიას.

საქონლის დაბალი ფასები, ეს ის მძიმე არტილერია ბურჟუაზიის ხელში, რომლის მეოხებით ყველა ჩინურ კედლებს ანადგურებს იგი და ქედს ახრევიებს ბარბაროსების უჯიუტეს მძულვარებას უცხოელებისადმი.

დამნებდით, თორემ გაგსრესო, ბრძანებს იგი და მუქარით

შეშინებული ერები, ყველანი წარმოების ბურჟუაზიულ წესებს კიდებენ ხელს. ერთი სიტყვით ბურჟუაზია აშენებს ახალ ქვეყანას თავის სახისა და მსგავსებისამებრ.

ბურჟუაზიამ სოფელი ქალაქს დაუმორჩილა. ვეებერთელა ქალაქებს სიკოცხლის ძალა ჩაბერა ქალაქის მცხოვრებთა რიცხვი უმაღლეს ხარისხამდე გაამრავლა სოფლებთან შედარებით. ამ გვარით ქვეყნის მცხოვრებთა უმრავლესობა გამოთავისუფლებულ პირობებიდან დაიხსნა. დაუმორჩილა რა სოფელი ქალაქს და ნახევრათ გვერდნებული ხალხი განათლებულს, ამასთან ერთათ მან მუშა ხალხი—გლეხები, მრეწველებს—ბურჟუებს დაუქვემდებარა, აღმოსავლეთი დასავლეთის ბატონათ განაღდა.

(შემდეგი იქნება).

საჭრანხეთის ისტორია მთხრომელთა საუკუნოში.

დასასრულა *).

პირველი ბრძოლა გამართა პიუტოლის მიერ აგებული ბარიკადებთან, სენდენის შესავლითან. პირველი შეტევა დაიწყო საერო მილიციამ, რომელსაც ბარიკადებიდან და ახლო-მახლო სახლების ფანჯრებ—სახურავებიდან წამოსული ტყვია ჩაღასავით სხვდა. მილიცია უკან იწევა, აჯანყებულნი ტოვებენ საფარს და მილიციას მისდევენ, იმართება ხელ ჩართული ომი, რასაც ბარიკადებიდან გადმოყურებს შეთაური წითელი დროშით და თავის ჯარს კამანდობს. მას ხვდება ტყვია და მკვდარი დროშით დაბლა ეცემა. უცებ მის ალაგს იქერს ახალგაზდა ქალიშვილი, წამოატანს ხელს წაქცეულ დროშას და მებრძოლთ მალლიდან ამხნევეს. მის დანახვავზე მტერნი უცეფ შეკრებიან სროლას აჩერებენ და ხელით ენიშნებენ წადი, დაიხალეო! ქალი უარზეა და მაშინვე განგმირული დაბლა ეცემა. აი მის ალაგს ამოდის ხნიერი ქალი, ცოლი პირველის და დედა მეორის, წაქცეულ ბაიარდს ისევ ააფრიალებს და მტერთა ტყვიას ქვის სროლით უპასუხებს ისიც ჩქარა ეცემა. მილიცია უკან იწევა, მარა ისევ ჩქარა ბრუნდება, ჯართან ერთად და ბარიკადის იერი შითილებენ. მობარიკადენი იწევიან უკან, სხვა ბარიკადების მოსაშველებლათ, სადაც ბრძოლა ისევ გრძელდება. აქ ლამორისეგ ჯარი მოიწყვედა ბარიკადებს შუა და ორბირი ცეხლით შეწუხებული კოვენიაკს თხოვენ ახალი ჯარით დახმარებას. კოვენიაკი ლამარიონთან ეუღლფაკრთან და შრავალ დებუტატებთან ერთად მიდის ბულვარებით სენდენის უბანში შესასვლელათ და ლამარიონს გამოსახსნელათ. ის შეეჩებება სენმორას ქუჩის პირველ ბარიკადს და თავის შვიდ ბათალიონს უბრძანებს იერიშით აღებას. ეყენი ცუაჩალურათ სამჯერ შეესევიან და სამივე ჯერ უკუ იქცევიან, აჯანყებულთა ტყვია მათ ანადგურებს. კოვენიაკი უბრძანებს ზარბაზნების დაშენას, მებარბაზნენი და ცხენები დატრბლნი ეცემიან; კოვენიაკი გზავნის ჯარს ბარიკადის უკანდან შემოსარებათ, მარა ამოათ; შემოსარები დახშულია. ის ლამორისიეს დასახმარებლათ წამოსული იმედებით; ლამორისიეს სთხოვს დახმარებას, და მართლაც; ლამორისიეს თავს აღწევს თავის გაკტირებულ მდგომარეობას და თავისი ჯარის ერთ ნაწილს კოვენიაკს უგზავნის. მხოლოთ საღამოს ხუთი საათის ბრძოლის შემდეგ, კოვენიაკმა აიღო ეს ბარიკადა; აქ მას მოუკლეს და დაუტრეს 300 საღდათი, ხოლო ღებერლები ფრანსუა და ფუშე დაიკრენ. მინისტრი იმედდაკარგული ბრუნდება მთავრობის ბინაზე, სადაც აჯანყებულთა ძლიერებით შეშინებულ ლედერუ-როლენს კოვენიაკის დაუკოხავათ ტლევგამით გამოეწვია პროვინციდან მილიცია, ჯარები და ასე გასინჯეთ, ბრესტის და მერბუგის ზღვაოსნებიც კი!

გადავიღეთ ცენტრში, ბოლის ჯართან. ეს ჯარი შესაწინავეა მით რომ მას კამანდრობენ ძველი ცნობილი რევოლუციონერები, წინანდელ მთავრობის მიერ არა ერთხელ დატანჯულნი და წამებულნი. ესენია პოლკოვნიკი გინარი, დებუტატი რუესტი, ბიკის და სხვა. გინარი სანამ მუშებთან ბრძოლას გადაწყვეტდა მივიდა ნამახანაგარ კავენიაკთან თავის მოსალაპარაკებლათ. „რა უნდა ექნათ, რას გვიბრძანებ შენ? რას მოითხოვ ჩემგან? ეითხება ის მინისტრს. ჩვენ უნდა წავიდეთ და ვებრძოლოთ იმ ხალხს, რომლის გვერდით მუდამ ვიბრძოდით? შეგიძლია მაინც შენ მე დამიფიცო, დამიფიცო ლეთის წინაშე, შენი მამი და ძმის სახელით, რომ ჩვენ მივდივართ რესპუბლიკის დასაცველათ?“ კოვენიაკი უფიცავს და გინეც ხმალს ისხამს რევოლუციის წინააღმდეგ! კოვენიაკმა ცრუმოაზე დაიფიცა! განა შეიძლებაოდა რესპუბლიკა უბრძოლელუტარათ? მის დამარცხებას განა რესპუბლიკის დამარცხება არ უნდა მოყოლოდა? დიახ, კოვენიაკის ფიცო, ეს მომავალი ტახტის გამხადებაა, სადაც თვითონაც უნდა დაცემულიყო...

გინარი მიდის ბოლოს ჯარში და ჩიბარა თავისი პოლკი. ბოლის მიზანია საბჭოს არემარის დაცვა, სენეაკის ქუჩის ბარიკადებიდან გაწმენდა და პანტეონთან ღენერალი იამესთან შეერთება. ის უკვე მოემზადა დასაძრავათ, რომ უცებ აჯანყებულთ დებუტატია მოვიდა—„ღენერალო, ხალხს სურს საბჭოს აღება და საერო კრების დშოა. რაც მას სურს—ნებით ან ძალით მიიღებს ხალხი...“ მოწყალეო ხელმწივეთა გააწყვეტი ბელომ, მე არ ვცნობ ხევა ხალხს, გარდა ამისა, რომელიმეც საერო კრება აირჩია. რაც შეეება მხედრობას—ის თავის მოვალეობის ერთგულია და ამას ახლავე დაგანახვებს თქვენი ბარიკადების აღებით. დებუტატია გაჯარებული წავიდა. ბოლიმ ერთი შეტევით აიღო სენეაკის პირველი ბარიკადა, მარა მაშინვე დაკარგა და ჯარის ერთი ნაწილი აჯანყებულებმა შუაში მოიძწყდეს. აქ გინარი და მისი ძველი მეგობრები პირის პირ შეხედენ, ერთი ბურჟუაზიის მეორენი პროლეტარიატის ბანაკში. ნახევარი საათის უმოწყალო სისხლის ღვრის შემდეგ პირველ ბარიკადებს დასცეს ზარბაზნები და ვაარღეცეს. მობარიკადენი შეცვიდენ სახლებში და იქიდან იბრძოდენ. ბოლოს უტყვია წამლოთ დაჩჩენილთ შეესევიან ამომრავი შილიცია, ეს ხალხის შვილია და უიარალო ხალხს ზოგს ოთახში ხოცვენ; ზოგი ქუჩაში გამოაქვთ და შეუბრალებლათ ხოცვენ, მათ სიმხეცეს გადურჩია მხოლოთ ერთი, რომელმაც ქვეყანას ამცნო ამ ზსისიკების საზიზლარი სილაჩრე. ანც ერთ ჯარს იმდენი შემადრწუნებელი სიქმე არ ჩაუდენია, რამდენიც ამ მაწანწალებმა ჩაიღინეს.

ბოლის ჯარი მუხედავათ ორბირი ცეცხლისა შეუდგა შესეაკის ქუჩის 34 ბარიკადების აღებას. მარა ორი საათის ბრძოლის შემდეგ უკან ბრუნდება მეორე დღისთვის მოსამზადებლათ. დიქრა თვით ბოლი, დებუტატი ბიკისი, და მრავალი აფიცრები.

სენის მარცხენა მხარეს, პანტეონის წინააღმდეგ იბრძოდა ჯარები და მილიცია არავის მეთაურობი. არავი მიუახლოვდა პირველ ბარიკადას მოსალაპარაკებლათ, მას შემოხედენ რამდენიმე მობარიკადენი, რომელსაც არავამ მიმართა რესპუბლიკის დამორჩილითო და სხ. „თქვენ ჩვენთან ერთათ იბრძოდით ბარიკადაზე 1832 წ., მოიგონეთ სენმერი“— შემოსძახა მუშამ. კამარა ლაპარაკი, ჩვენ საქმე გვე-

*) ისილე მოგზ. № 23.

ქივრება“ და უშუალოდ მეორემ არაგომ შეაქო რესპუბლიკა, ყველაფერს აგისრულებდითო. რამდენი რა დავებირდენ, მარა არც ერთი არ შეუსრულებიათ—მიუგო ვილსამ „თქვენ არ გაქვთ ლაპარაკის უფლება, თქვენ არასოდეს არ მოგწვი- ნიათ“, —ამბობს არაგო და ბრუნდება უკან. „ვერაფერი გა- ვაწყვე, ხალხი გაგიკებულა, დეე ძალამ გადაკარს“ განუტ- ხადა არაგომ აფიცრებს. და ეს 64 წლის მსწავლული წინ უძღვება ზარბაზნებით შეიარაღებული.

ჯარს მუშებთან საბრძოლველათ. მებარკადენი რამდენიმე სროლის შემდეგ ტოვებენ ბარიკადას და გადადიან პან- ტონის ბარიკადებისაკენ. არაგო აქედან მიდის სენჯაკის ქუ- ჩისაკენ, რომლის შესავალს კამანდრობს მილიციის მე-12 ლეგიონის კაპიტან ამიო. „მოკალაქე, მიმართა არაგოს, უკან გაბრუნდით“ „მე კი არა, თქვენ, თქვენნი ამხანაგებით უნდა დაბრუნდეთ, ეს საუკეთესო საშუალებაა სისხლის ღვრის შე- ჩერებისა, მიუგო არაგომ.—ეს შეუძლებელია.—მაშ არც ჩვენ დავბრუნდებით, უმატებს მსწავლული. „ტყვია გინდათ? საკმაოთ მიიღებთ“ ეუბნება ამას და ბარიკადას უკან მიდის. არაგო უბრძანებს თავის საერო და მოძრავ მილიციას, მიდითო, ხოლო თავის მხედრობათ ბარიკადისმეორე მხრით მიესევა და დიდი ბრძოლის შემდეგ იღებენ. ბრძოლა გრძელდება მეორე ბარიკადებზე ასეღამამა 23 ივნისი და სროლა ყო- ველგან შეწყდა.

ან.

დედაკაცი და მისი მკონომიური მდგომარეობა.

(ქალბარა ნეტუჩინასა).
თარგმანი რუსულიდან.
(შემდეგი*).

ყველა კანონებს, რომლებიც სახელმწიფო და საზოგადოებრივ დაწესებულებათ ეხებიან, ერთნაირი მნიშვნელობა აქვთ მთელი მუშათა კლასისათვის—როგორც—ქალებისათვის, ისე—კაცებისათვის. გადასახადები მუშა ქალებსაც ისე ავიწროებენ, როგორც მუშა—კაცებს.

სახელმწიფოც და კაპიტალისტებიც ყოველ ღონის ძიებას ხმარობენ, რომ შეამცირონ ისედაც მცირე შემოსავალი ღარიბ-ღატაკი ქალისა. ერთი მხრით მცირდება მისი ხელფასი, მეორე მხრით ძვირდება საჭირო სახმარი ნივთები და თუ მცირე ხელფასმა მისი მოთხოვნა იღვება ვერ დააკმაყოფილა, საზოგადოება, თავისებური დიდ-სულოვანებით, თავაზობს მას პრასტიტუციას—ამ სამარცხვინო თანამედროვე თავის რჩენის საშუალებას. მაგრამ აქაც, ყოველგვარი წურბელა და ექსპლოატატორი, ხშირათ სახელმწიფო ან სათემო არ ცარგავს შემთხვევას, რომ ამ უფლებების“ მინიჭებისთვის ქალებს შესაფერო ბეგბარა დააკისროს.

ყოველ დაბლომატიურ ნაბიჯზე, ყოველ საბირკო ხრიკს, გველენა აქვს ქალის ხელფასის დაკლებაზე და შეუძლია მთლათ მოუსპოს მას მუშაობის, თავის რჩენის საშუალება. საუკეთესოა ციამ, რომელიც უკიდურეს ზომამდის განვითარდა, საშინელი კრიზისები გამოიწვია, რაც ათასობით მიერეკება ქალებს ვარკეთ, ქუჩაში, მიგრეკება საავთომოფოტოგრაფში, გარყენილების სახლებში და ან სიცოცხლეზე ხელს ადებინებთ მათ.

ომები, რომელთაც მრეწველობაზე ცუდი გავლენა აქვთ, მთელი წლობით ტოვებენ ქალებს ულუკმა-პუროთ... ყველა ის პირობება, რომელზედაც მისი არსებობა დამოკიდებული, მკიდროთ არიან შეკავშირებული საზოგადოებრივ ცხოვრებასთან და ყოველგვარ საზოგადო დაწესებულებასთან.

*) იხ. „მოგზაური“ № 22,

როგორ უნდა მოვხზოვოთ ქალს, რომ მან არ მიიღოს მონაწილეობა საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, რომელიც აკისრებს მას ათასგვარ მოვალეობას, მაგრამ არავითარ უფლებას კი არ აძლევს?

რათ არ უნდა მიეცეს ქალებს, რომელნიც დღეს ეროვნული მრეწველობის თვალსაჩინო ფაქტორს წარმოადგენენ, რომელნიც თავიანთი ოფლითა და სისხლით ქმნიან ქვეყნის სიმდიდრეს და თითონ კი ნაფიხს იტოვებენ,—ვიმეორებ რათ არ უნდა მიეცეს მათ უფლება კრებისა, რომელზედაც თავიანთი ჭირ-ვარამზე მოლაპარაკება შეეძლოთ?!

ნუ თუ იმათ არ უნდა ქონდეთ უფლება გავზენონ საკანონმდებლო დაწესებულებებში თავიანთი წარმომადგენელნი, რომელთაც ისინი ენდობიან და რომელნიც მართლა დაცავენ მათ ინტერესებს?!

იმ დღიდან, რაც ქალის მოქმედება ოჯახიდან საზოგადოებში გადავიდა, ყველა მისმა გრძობებმა და აზრებმა საზოგადოებრივ ცხოვრებაში დაიწყო ტრაილი.

ქალი აწი ვეღარ დარჩება ოჯახის კერასთან, იმან უნდა იცხოვროს საზოგადოებაში და ყველა მისმა ეგოისტიურმა ინტერესებმა ადგილი დაუთმოს საზოგადო, ფართო სულიდარობის გრძობას. ყველა პოლიტიკური და სოციალური უფლებები ქალისა მის საზოგადოებრივ მნიშვნელობას სრულით უნდა ედანხმებოდეს, უნდა ეთანხმებოდეს როლს, ნაყოფიერი მწარმოებელისას. ის აზრი, რომ ქალს, რომელიც თანამედროვე მრეწველობაში თვალსაჩინო როლს თამაშობს, არ უნდა მიენიჭოს პოლიტიკური უფლებები მხოლოთ, იმიტომ, რომ ის სამხედრო მოვალეობას არ ასრულებს,—ყოველად შემდარი აზრია. პოლიტიკურმა ეკონომიამ დიდი ხანია დაამტკიცა, რომ ყოველგვარ შრომას, რომელიც საზოგადოებისათვის საჭირო და სასარგებლოა, თანასწორი ფასი აქვს.

დედაკაცის შრომის ნაშაქის შრომაზე დაბლა დაყენება—ეს ძველი, გარდაშავალი ხანის შეხედულებაა, როცაცც შრომა ორ გვარი იყო: „მაღალი“ და „დაბალი“, „კეთილშობილური“ და „უბრალო“ ხოლო უმაღლეს და უკეთილშობილეს შრომათ კუპონების ქრა ითვლებოდა.

ის აზრი, რომ ქალებს, გონებრივი სიმწიფისა უქონლობის გამო პოლიტიკურ ცხოვრებაში მონაწილეობის მიღება არ შეუძლიანთო მეტათ შემცდარი და დახვესებული შეხედულებაა. პოლიტიკურ ცხოვრებაში მონაწილეობის მიღებისთვის საჭიროა მხოლოთ სალი მსჯელობა, პრაქტიკული მოსაზრება, თავის ინტერესებისა და საზოგადოებრივ ცხოვრებასთან ამ ინტერესების განუწყვეტელი ურთიერთ დამოკიდულების შეგნება.

პოლიტიკურსა და ეკონომიურ გამოცდილებას ქალი კერასთან ვერ შეიძენს. პოლიტიკური სიმწიფე არის შედეგი გამოცდილებისა და დაკვირვებისა, რომელსაც კაცი თვით ცხოვრებაში იძენს, და ქალიც, როგორც ნიჭიერი და ყველაფერს ადვილთ შემთვისებელი არსება, მალე შეიძენს მას. აქამდის, საზოგადოებრივ ცხოვრებაში ქალის მონაწილეობის მიღებას ხელს უშლიდა, როგორც კაცის თავმოყვარეობა, ეგოიზმი, ისე თვით ქალის გულგრილობა, ინდეფერენტობი.

თანამედროვე ეკონომიური და სოციალური პირობები აიძულებენ ქალს პოლიტიკური უფლებები მოითხოვოს, და იმ მნიშვნელოვანი როლის წყალობით, რომელსაც ის თანამედროვე მრეწველობაში თამაშობს, უსათუოთ მოიპოვებს ამ უფლებებს, თუ გინდ ეს მის ქმრის ან თვით ქალის სურვილებს ეწინააღმდეგებოდეს.

(შემდეგი აქნება).

წერილები რედაქციის მიმართ

ბ. რედაქტორო!

„მრავალრიცხოვანი“ ხუთი ივნისის №-ში წინაურ მიმოხილვაში სხვათა შორის ვწერე, რომ მ. მის თბილისის სემინარიაში მღვდლებზე ყაზახების თავდასხმის შემდეგ მეორე დღესვე მღვდლების უპრაოდესობა დაიფარტნო. ეს ცნობა ვერ არის მართალი. მ. მისის დღითი დაღვენილი იქმნა კრებისაგან: დარჩენილიყვენ ქალაქში ოთხ-ოთხი დეპუტატი ყოველ საბლაღოინოდან, დანარჩენთ ნება მიეკათ წახულიყვენ. ამის გამო ბევრი წაყვიდა შართლი, მაგრამ მომხდარ ამბისა გამო იმთავნი, ვისაც ეძლეოდა შინ წახვლის ნება და ჯერ კიდევ არ წახულიყო, აღაწავინ მოწოდებია თავიანთ ამხანაგებს კრებების გათავებამდე.

როგორც სამღვდლოების კრებების თავმჯდომარეთ ნამყალი მოვალეთ ვთვლი ჩემს თავს გთხოვთ გამოაქვეყნოთ ეს წერილი.

მღვდელი ქრისტეფორე ციციშვილი.

22 ივნისი. სურამი.

წავიკითხეთ 300 მუშის რწმუნებულთა წერილი „ქრისტის-ფურცლის“ რედაქციის მიმართ (№ 2834) და გავკვირდით.

ნუ თუ 300 მუშაში ერთიც აღარ უნია ისეთი, რომ ნამდვილი ამბავი სტოქჰოლმში და გურულ მუშების შესახებ, რომელთა წინააღმდეგ 30 რწმუნებულთა წერილი დაუწერიათ. რამდენიც სიტყვაა, იმდენიც სიტყვაა. არავითარი უთანხმოება გურულ და მეგრულ მუშებს შორის დღემდის არ ყოფილა, ვინაიდან არც ერთ სანაგვისრო საზოგადოებაში მეგრული მუშები არ მუშაობდნენ გარდა თითო ორჯერ და გაფიცვამდის არც მოსულან აქ სამუშაოს საძებრათ. უთანხმოება იყო გურულ და იმერულ მუშებს შორის და ისიც ხელმოწერით გამოწვეულა, მხოლოდ ესეც მხოლოდ მაშინ, როცა „კენტრაქტის“ დაწერის დრო მოაწევდა: ესე იყო როცა „ფედერაციის“ მად გაეხსნებოდა.

სიმართლეს მოკლებულია ისიც თითქო გურულ მუშებს „მოესაკუთრების“ ორივე სანაგვისრო საზოგადოება და გაფიცვის შემდეგ მიულოთ რამოდენიმე ასი ახალ-ჩამოსული გურული მუშა, მეგრულები კი არა, რომლებიც თითქოს მოსულიყვენ სამუშაოს გაწესებების დროს. ორრე სანაგვისრო საზოგადოებაში მუშაობენ დღესაც ისინი, ვინც გაფიცვამდის მუშაობდნენ: იმერლები, გურულები, თათრები, სომხები და რამდენიმე მეგრულიც. მაგრამ, რომ მუშის მიერ გაყვილდა მუშისგან არ მომხორცილა, გავითანხმორეთ ის დღორი მუშები (იმერლები და გურულები, მეგრულები კი არ ყოფილან დღიურათ), რომლებიც გაფიცვამდი მუშაობდენ ორივე სანაგვისრო საზოგადოებაში. გავითანხმორეთ ყველა, გარდა თათრებისა და სომხების, რომელთაც დღიურადვე დარჩენა ირჩიეს დღის ქირის მომატებით, რაიც ასრულებული იქმნა. თებერვალში, ე. ი. მაშინ, როცა გაფიცვა დასრულდა და სამუშაოს თანდარიგ შეუდგეთ, მეგრული მუშები ჩვენთან არ მოსულან. მოვიდნენ ისინი ჩვენთან არა თებერვალში, არამედ მარტში. თებერვალში ჩვენთან მოვიდნენ 8 იმერული და 30 გურული მუშები, მაგრამ უალაგობის გამო უარი უთხარით.

მტკნარი სიტუაცია ისიც, თითქო ჩვენ მეგრული მუშების მოციქულნი მუქარით გავგესტუმრების. წინააღმდეგ, ჩვენ ყოველთვის ამხანაგურ პასუხს ვაძლევედით მათ და თუ პატივცემულნი მოციქულნი ჩვენ სიტყვებს ამახჩევდნენ, ვე რა ჩვენ ბრალია მართალია, წერილობით მოთხოვნილებებში ისინი თბილისში მდებარე, რომ პრაქტიკონალურათ განაწილებულყო სამუშაო გურულებს, მეგრულებს და იმერლებს შორის (და არა სომხებს და თათრებშიც). მაგრამ პირად მოლაპარაკებაში ისინი დაინებით თხოვლობდნენ ერთგობ „საზოგადოების“ დათმობას. როგორც პირველთა, ისე მეორე მოთხოვნილების ასრულება შეუძლებელი იყო და აი რათა: თუ პრაქტიკონალურათ იქმნებოდა მიღებული გურული, მეგრული და იმერული თ შეთხვევაში არ უნდა მიგებოდა იმდენი იმერული და მეგრული მუშები, რომ შემდეგ სამუშაო ვეღარ განაწილებოდა, ან და დაგვეთხოვნა უნდა სამუშაოდან რამდენიმე გურული მუშა, რაც შეუძლებელი იყო. ასევე უნდა მომხდარიყო თუ ერთგობ „საზოგადოების“ დაუთმობდით. განა ამას კიდევ განმარტება უნდა? ჩვენ დავპირდით მათ ის, რის ასრულება შეეძლებოდა. დავთმეთ კერძო სამუშაო, რომელსაც არტელი მუშაობდა და დათმობაც შეეძლებოდა. დავპირდით როცა საჭიროება იქნება, მეგრულ მუშებს მივიღებდით, მაგრამ მათ ეს არ ისურვეს. უმოკლეთ 15 კაცს სამუშაო იმერულ სეკრეტისკისთან, მაგრამ მეორე დღესვე უკანვე განმარტეს. მივიღეთ 30 მუშა ორივე „საზოგადოებაში“, მაგრამ მოგვიცივიდნენ ყახარმაში და კინადამ ავიცილეს: „ჩვენ სხვა მიზანი გვაქვსო“ და მუშები უკანვე გაი-

რევეს. ჩვენ შეგვეძლო მოგვეღებინებინა რკინის გზაში დამტკირთელუბათ რამოდენიმე მეგრული მუშა, სადაც მივაღებინეთ თათრები, სომხები, იმერლები, გურულები და სხვები, მაგრამ მაშინ ისინი ჩვენ წინააღმდეგ პროტესტებს არღვენდნენ და სამუშაოსთვის არ ცხელოდათ. ვერც ერთი ამეებით ისინი ვერ დაეკამყოფილეთ და სხვა ჩვენ რა შეგვეძლო განაჩენა ვართ დამნაშავენი, რომ ქუჩაში სათადარიგო რაზმი ბევროსა?

16 მაისს მოვიდენ ჩვენთან არა სამელიტორო სამართლის მოსათხოვნიათ, არამედ მუქარით: „დაკვეთ სამუშაოებს, დანებეთ თავი სამუშაოსო“. რომ შეტაკება არ მომხდარიყო, ჩვენ სამუშაოს მოვშორდით. რაც შეეცება პოლიციის მოწვევას, ჩვენ არ ვიცით ვინ მოიწვია. არც ის ვის უფრო ემხრობოდა პოლიცია, ჩვენ, მათ თუ სხვა ვისმეს: როცა ჩვენ შეტაკების ასაშორებლათ სამუშაოს გაგშორდით, გვიბრძანა: „წაადრით იმუშავეთ, თორემ თქვენს მაგივრათ მეგრულ მუშებს გავგზავნიო“. განა ამას ჰქვია დახმარება?

„არა მუშა წარმოადგენელს“ მიერ მეგრული მუშების მოციქულლების გულანძღვა ტყუილია, მაგრამ, იმედია, ის თვითონ გასცემს მათ პასუხს.

ორივე სანაგვისრო საზოგადოების არტელის მუშების რწმუნებულნი; პართენ ჩხიკვაძე, ვესკია კვინციძე, კოსტია მახარაძე, ვიგო კალანდაძე, იოსებ ქვინცი, იასონ რუხაძე, ბესარიონ დლოძიძე, კირილე ლამაძე.

ბატონო რედაქტორო!

თქვენი გაცხეთის საშუალებით ნება გვაძლავთ გამოავსდეთ შვითხველათ საყურადღებოთ ის მოთხოვნები, რომლებზედაც დაკეთანხმეთ გვქვს და ჩამოვადგეთ ჩვენს შორის კეთილად განწყობილებას ჩვენ ქვემოთ ხელს მოაწერდნენ ს. შინდისში (გართი მახარა) მტკიცებულნი სოსთვამირა შინა და ახსნუხნა. ეს მოთხოვნები არის შემდეგი:

- 1) მიეკეთ გვქვს ნადელები სრულ საკუთრებათ.
- 2) მუშაშულებების საკუთარი მიწა უნდა გაიკეს გვქვსზე, რმაც თითონ არ დაინაწილებდეს, შვიკად,
- 3) გვქვსის შექმლათ თავისებულათ სარგებლობა ქვეშითა და ნართიეთ უფარათ.
- 4) სძიავრება მიეკეს საქონლისათვის უსასილდათ.
- 5) გვქვსის ნება ქონდეთ ტუიდან უფარათ გამაზიდან მასლა თავის სახდის საქონლებისათვის.

ერთი სიტყვით უცხადებთ მძისას და უერთდებთ უველა ქორგარაში, რასედაც ხელს ვაწერთ:

ზაად მასვილაძე, დემიტრი მასვილაძე, ნინა გარსევანოვის, ალექსანდრე ბურჩინაშვილი, სვიმონ მირზაშვილი, ალითა ყოფშიძის, მიხეილ გარსევანოვი, კოსტე მირზაშვილი, მიხეილ მირზაშვილი, აჩილ მირზაშვილი, იასონ ბურჩინაშვილი, ვანო მირზაშვილი, ალექსანდრე რამინოვი, ვანკა გარსევანოვი, შაშოკა გარსევანოვი, მთავარ-დათეანის იოანე რეჟულოვი, კოსტე მირზაშვილი, იასე დავითაშვილი, ზვადტონ მირზაშვილი, ლუკა მირზაშვილი, გიორგი მირზაშვილი, სანდრო გარსევანოვი, ლევან დავითაშვილი, ვანო გარსევანოვი, გიგო მირზაშვილი, ქრისტეფორ დავითაშვილი, სოსო დავითაშვილი, ილიკო დავითაშვილი, დათაკ დავითაშვილი, დათაკო გარსევანოვი, ილო ბურჩინაშვილი, ვ. საღარბი, ვდ. დავით სიმონოვი, ბებულ დავითაშვილი, მარიამ დავითაშვილისა, ნინო თუღაკევისა, მდ. იანისიძე კვინციკაძე, ოლეკ მირზაშვილისა, ნინა მირზაშვილისა, დარისან თავიკელი, ზურაბ თავიკელი, იასონ თავიკელი; სულ 42 სულ უწერათ ხელი.

ეთონათ სხვა გასეთემებუც გადაიტკდნენ ეს ჩვენს წერილი.

რედ.-გამომც. ი. პ. როსტომიშვილი.